

Die Hövelhofer Rundschau wird monatlich kostenlos herausgegeben vom Verkehrsverein Hövelhof e.V.

**Neue Hövelsenner Kapelle
 kann für standesamtliche
 Trauungen genutzt
 werden**

Ja-Worte im Senne-Stil



Das Journal für die Sennegemeinde und ihre Umgebung



BISPLINGHOFF
 SHS: 0 52 07 - 91 56-0 PB: 0 52 54 - 26 65
 Bad • Wärme • Solar • Service



• Bäder aus einer Hand • Moderne Heizungstechnik
 • Pelletheizung + Wärmepumpen • Wartung + Reparatur
www.bisplinghoff-online.de

www.fleitmann-online.de



Elektro + Wärmepumpenanlagen
Küchenfachgeschäft Kundendienst
 Schloßstraße 17-19 · 33161 Hövelhof · Tel. 0 52 57 / 22 26
Aktuelle Messeneuheiten jetzt bei uns!

weltenBUMMLER

Ob Kurztrip oder Weltreise – bei mir ist jeder Urlaubswunsch in guten Händen

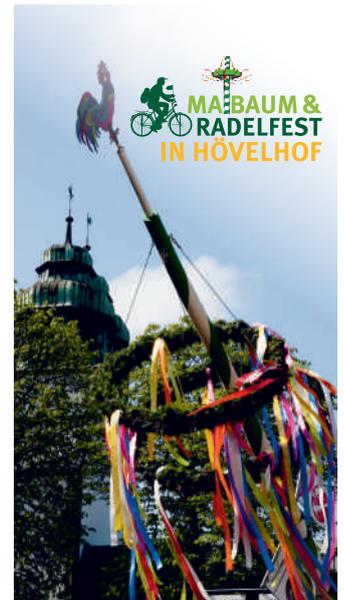
23.04.2016
FAHRT INS NIEDERLÄNDISCHE ROERMOND
24 € Preis p. Pers.

25.05.-02.06.2016
GROSSE SCHOTTLAND-RUNDREISE
ab **1.190 €** Preis p. Pers.

Hermannsweg 14 | Hövelhof | ☎ 05257-9771 00 | info@boelsche-reisen.de
boelsche-reisen.de

Handwerker-Ehrung beim Maibaum- und Radelfest

Zum Maibaum- und Radelfest am Sonntag, 24. April, wird der traditionsreiche Maibaum aufgestellt. Im Rahmen dieser Aktion auf dem Hövelmarkt-Platz zeigen fleißige Hövelhofer Handwerker ihr Können. Anschließend erfolgt die beliebte Handwerker-Ehrung: eine besondere Auszeichnung für frisch gebackene Handwerksmeister, Meisterjubilare und junge Handwerksgehilfen sowie Landwirte mit erfolgreichem Abschluss. Der Verkehrsverein bittet alle Betriebe, zu ehrende Handwerker an die Geschäftsstelle des Verkehrsvereins im Rathaus zu melden unter Telefon 50 09-215.



Berufemarkt hilft angehenden Azubis

Der Berufemarkt ist sowohl für große als auch für kleine und mittelständische Unternehmen gleichermaßen attraktiv. Die Rückmeldungen der vergangenen Jahre haben bestätigt, dass infolge der Berufemessen offene Stellen schneller besetzt werden können als durch die üblichen, aufwendigen Ausschreibungsverfahren. Gründe dafür sind unter anderem, dass sich die Personalentscheider und die Bewerber ungezwungen und zunächst unverbindlich kennenlernen können. Alle Schülerinnen und Schüler der Klassen 8 bis 10 aus den Hövelhofer Schulen können sich auf dem Berufemarkt informieren. Schülerinnen und Schüler aus Schulen der umliegenden Kommunen und Städte sind ebenfalls herzlich willkommen.

Anmeldeschluss für Unternehmen am 18. März

Mit dem 3. Hövelhofer Berufemarkt am Mittwoch, 21. September, im Schützen- und Bürgerhaus, setzen die Sennegemeinde, die Krollbachschule, die Franz-Stock-Realschule und das Ausbildungsnetzwerk Bang Hövelhof eine Erfolgsgeschichte fort: Ziel der Veranstaltung ist es, den Schülerinnen und Schülern auch 2016 die Ausbildungschancen der Sennegemeinde zu präsentieren.



Beim 3. Hövelhofer Berufemarkt wird sich eine Vielzahl regionaler Aussteller von 16 bis 19 Uhr präsentieren. Neben namhaften Unternehmen aus den technologieorientierten Branchen mit offenen Stellen und Ausbildungsmöglichkeiten werden auch kleine und mittelständische Gewerbetreibende über die Möglichkeiten in ihren Unternehmen informieren. Das Schützen- und Bürgerhaus und ein spannendes Begleitprogramm werden den passenden Rahmen für die Berufemesse schaffen. Anmeldeschluss für Unternehmen ist der 18. März. Weitere Informationen gibt es unter www.hoewelhof.de oder im Rathaus bei Anna Christophliemke (Tel. 50 09 - 130 oder E-Mail: anna.christophliemke@hoewelhof.de)

REISEBÜRO WEISE

Zur Post 7
33161 Hövelhof
FON: 0 52 57 / 93 39 05
FAX: 0 52 57 / 93 39 06

Gunther Wolff

Tischlermeister

Möbel • Fenster • Türen
Ladenbau • Trockenbau • Innenausbau
Holzfußböden • Holzterrassen • Carports

Telefon 0 52 57/ 94 02 79
Mobil 01 74/ 9 74 05 99

Waldweg 14
33161 Hövelhof

Besonderes Ambiente für einen besonderen Tag

Standesamt bietet Trauungen jetzt auch in der Hövelsenner Kapelle an

Sie dient als Ort der Ruhe und des Gedenkens - doch jetzt kann sie auch der Startpunkt ins Eheleben sein: In der Hövelsenner Kapelle - idyllisch gelegen im Herzen der Senne - können nun auch standesamtliche Trauungen durchgeführt werden. Als erstes Paar gaben sich an der Sennestraße Kristina und Daniel Berens das Ja-Wort. Bürgermeister Michael Berens übernahm die Trauung. In Eigenleistung gebaut und ausschließlich durch Spendengelder finanziert hat der Förderverein das Gebäude, das am 11. Juli 2015 feierlich eingeweiht wurde. Die Kapelle erinnert an die Bewohner des Hövelhofer Ortsteils Hövelsenne, der im letzten Jahrhundert fast vollständig dem heutigen Truppenübungsplatz Senne weichen musste. Die eingravierten Namen auf den Pflastersteinen vor dem Gebäude stehen für die 135 früheren Hofstellen, deren Bewohner nach Mecklenburg, ins Rheinland oder direkt nach Hövelhof umgesiedelt wurden.

Da es sich um eine Gedenkstätte und keine kirchliche Einrichtung handelt, sind in der neuen Kapelle ausschließlich standesamtliche Trauungen möglich. Für den besonderen Moment der Eheschließung haben die Hövelsenner sogar einen eigenen Trautisch geschreinert. Bis zu 60 Gäste können Trauungen beiwohnen. Das Außengelände lädt im Anschluss noch zum

Verweilen ein. Zwischen April und Oktober bietet das Standesamt an jedem zweiten Samstag im Monat die Eheschließung vor Ort an. Interessierte wenden sich einfach direkt an das Standesamt (Tel. 50 09-103 • E-Mail: info@hoevelhof.de). Die Gebühren für eine Trauung in der Hövelsenner Kapelle betragen neben den normalen Trauungsgebühren zusätzlich 150 Euro. ■



Die Hövelsenner Kapelle ist der maßstabsgetreu verkleinerte Nachbau der früheren St.-Josephs-Kirche, die 1974 endgültig aufgegeben werden musste und später gesprengt wurde. Die Fensterfragmente und einige Steine der alten Kirche bilden den inneren Kern der neuen Kapelle.

PADER KOMPOST

Düngen mit der Natur

Jetzt geht's in den Garten!



Das feiern wir mit besonderen Angeboten vom: 07. März bis zum 19. März 2016

Lose Ware:

Grüngut-Kompost: 10,00 €/m³

Pflanzerde: 15,00 €/m³

Kompost-Mulch: 8,00 €/m³

Preiswerte Anlieferung möglich!

Kontakt: Maria Schmengler

Tel: 05251/1812-24

Fax: 05251/1812-13

www.paderkompost.de

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 8.00 bis 17.00 Uhr

Sa.: 8.00 bis 13.00 Uhr

Haustüren aus Aluminium

Für mehr Stabilität und Sicherheit

OEWI/ALU

33161 Hövelhof
Industriestraße 33
Telefon (05257) 98 97-0 • Fax -10
info@oewi.de • www.oewi.de

Wir produzieren 100% made in Germany in Deutschland



Hotel - Restaurant Piärdestall

Unser Frühlingsmenü für Sie - ab dem 4. März

Vorfreude auf

Ostern - unsere frische Küche für die ganze Familie

Familie Prémillieu
Gütersloher Straße 245
33161 Hövelhof
Telefon: 0 52 57 - 22 44
www.piaerdestall.de

Andacht in der Hövelsenner Kapelle

Der Förderverein der Hövelsenner Kapelle lädt zu einer Andacht ein. Sie findet zu Ehren des Schutzpatrons der Kapelle, dem heiligen Josef, am 19. März um 15.30 Uhr in der Sennestraße 240 statt. ■

„Chor à la carte“ feiert Jubiläum

Am ersten Juni-Wochenende feiert der Hövelhofer „Chor à la carte“ sein 20-jähriges Bestehen mit einem Doppelkonzert im katholischen Pfarrheim. Seit nunmehr zwei Jahrzehnten bereichern die rund 40 Sängerinnen und Sänger das musikalische Leben in der Sennegemeinde. Unter der Leitung von Volker Kukulenz entwickelte sich in dieser Zeit ein dynamischer Klangkörper mit klarem Schwerpunkt auf Pop- und Gospelmusik. Die Konzertvorbereitungen laufen bereits: es gibt Sonderproben und im Februar wurde ein ganzes Wochenende in Vöhl am Edersee geübt. Ganz nebenbei wird der Chor im Vorfeld einen Gastauftritt beim Frühjahrskonzert des Blasorchesters Hövelhof absolvieren und auch beim Kreisfamilientag Ende Mai mit einem Kurzprogramm vertreten sein. Zu diesen Gelegenheiten gibt es also bereits einen Vorgeschmack auf das aktuelle Programm. Die Jubiläumskonzerte sind für Samstag, 4. Juni, 20 Uhr und Sonntag, 5. Juni, 17 Uhr terminiert. ■

Als zukunftsorientiertes Dienstleistungsunternehmen bedienen wir unsere Kunden mit frisch gepflegter Mietberufskleidung und Mietfußmatten. Unser moderner Betrieb gehört zu einem bundesweiten Verbund selbständiger, mittelständischer Unternehmen, die seit über 40 Jahren gemeinsam unter der Qualitätsmarke DBL auftreten.

Unter gemeinsamen Logo versorgen wir bundesweit rund 56.000 Kunden aus Industrie, Handwerk, Gastronomie, Handel und Dienstleistung mit moderner Mietberufskleidung, Mietfußmatten sowie Schutzkleidung.

Zur Verstärkung unseres Teams in Hövelhof suchen wir eine / einen

Service-Auslieferungsfahrer(in)

Ihre Aufgaben : - Kundenorientierte, pünktliche und zuverlässige Auslieferung unserer Produkte nach einem bestehenden Tourenplan
- Entgegennahme von Änderungswünschen und Kundenreklamationen

Ihr Profil : - Führerscheinklasse B / C1
- tatkräftige und engagierte Persönlichkeit
- hohe Flexibilität und Serviceorientierung
- organisatorisches Geschick sowie Teamfähigkeit

Kundenbetreuer(in) Innendienst

Ihre Aufgaben : - Telefonische Beratung und Betreuung bestehender Kunden
- Auftragsbearbeitung
- Aktiver telefonischer Verkauf von Arbeitsschutzprodukten

Ihr Profil : - eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- EDV-Kenntnisse im Bereich Office Anwendungen
- organisatorisches Geschick sowie Teamfähigkeit

Sie erwartet : - eine zukunftsorientierte Wachstumsbranche
- ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- ein ausgezeichnetes Betriebsklima

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen sowie Angaben über Gehaltsvorstellungen und frühestmöglichem Eintrittstermin.



dbL kotzenberg
Miettextilien

Kotzenberg Textil-Service GmbH
Otto-Hahn-Str. 14
33161 Hövelhof

www.dbl-kotzenberg.de

Musikalischer Fröhschoppen

Bundesschützen-Blaskapelle Hövelriege spielt am 6. März

Frühlingsklänge im Gasthof Kersting: Am Sonntag, 6. März, lädt die Bundesschützen-Blaskapelle Hövelriege ab 11 Uhr zu einem gemütlichen musikalischen Fröhschoppen ein. Bereits im letzten Jahr entstand im Vorstand der Blaskapelle die Idee zu dieser Veranstaltung, die nun erstmalig in Hövelhof stattfindet. Als der stellvertretende Hövelhofer Bürgermeister und Gastronom Michael Kersting im Herbst von dieser Idee erfuhr, war er gleich begeistert und bot den Musikerinnen und Musikern an, diese Veranstaltung in seinem Saal an der Sennestraße stattfinden zu lassen.



Der musikalische Leiter der Bundesschützen-Blaskapelle, Robert „Bob“ Smith, der solche Veranstaltungen schon mit seinen anderen Orchestern angeboten hat, ist von dem Konzept überzeugt: „Bei gewöhnlichen Konzerten herrscht oft eine gewisse Distanz zwischen Akteuren und Publikum. Bei einem Fröhschoppen, wo die Besucher an Tischen sitzen und es während der Musikstücke auch Gespräche und Gastronomiebetrieb geben soll, ist es einfach gemütlicher.“

Während die Blaskapelle Hövelriege sich um die Unterhaltung

der Gäste kümmert, sorgt der Gasthof Kersting mit einer eigens zusammengestellten Speisekarte und Getränken für das leibliche Wohl der Besucher. Neben einem Streifzug durch das Repertoire an Unterhaltungsmusik will das Hövelriege Orchester an diesem Vormittag auch sein Vereinsleben präsentieren. „Bei uns steht neben der musikalischen Qualität eine gute Jugendarbeit und die Gemeinschaft von Jung und Alt im Vordergrund und das wollen wir an diesem Tag auch zeigen“, so der neue Vorsitzende Andreas Wecker. Der Eintritt ist frei. ■



MD
Abdichtungstechnik & Sanierung GmbH
alles. richtig. dicht.
Feuchte Räume? Nicht mit uns!
Innen- und Außenabdichtung Keller + Rissverpressung nach ZTV-Ing. + Horizontalsperren + Balkonsanierung + Arbeits- und Dehnfugenbänder +++ Gel-Injektion + Bautenschutz + Sachverständiger für Schäden an Gebäuden + Baugutachten + Mauerwerkstrockenlegung
www.md-abdichtungstechnik.de | 05257.93.83.50

7. Irish-Folk-Festival am 19. März

Sennekult lässt Top-Bands aus Irland einfliegen

Frisches Guinness, herzliche Pub-Atmosphäre und erstklassige Musik lockten in den vergangenen Jahren stets über 700 Gäste zum Irish-Folk-Festival nach Hövelhof. Zur siebten Auflage lässt der Kulturverein Sennekult nun zwei Top-Bands aus Irland einfliegen. „HighTime“ kommt aus Connemara, dem wilden Westen Irlands, und zählt zu den erfrischenden Aufsteigern der irischen Musikszene. Die junge Generation irischer Musiker ist für ihr schnelles Flötenspiel bekannt, weiß aber auch mit Harfe und Gitarre gefühlvolle Momente einzubinden.



Einlass zum 7. Irish-Folk-Festival mit „High Time“ (l.) und „The Liberties“ (r.) ist am 19. März um 19 Uhr. Eintrittskarten zum Preis von 13 Euro sind bei den bekannten Hövelhofer Vorverkaufsstellen oder unter www.sennekult.de erhältlich.

Die Band „The Liberties“ kommt bereits zum vierten Mal nach Hövelhof und wird in diesem Jahr musikalisch durch Barry Lynch verstärkt. Er spielt sowohl Banjo als auch die Uilleann Pi-

pes: Der irische Dudelsack gehört neben der Harfe, die von Micky Martin gespielt wird, zu den zwei ursprünglichen irischen Instrumenten. Der frühere Riverdance-Fiddler Brendan

O’Sullivan gehörte einst zur Ray Garveys erster Band und wird zusammen mit Gitarrist Ciaran Swift mit „Jigs und Reels“ das Publikum kräftig einheizen. „The Liberties“ gehören inzwi-

schen zu den besten Festival-Bands der grünen Insel. Ihre eigenen Interpretationen der traditionellen Lieder zeugen von großer Kenntnis und viel Gefühl für die irische Musik. ■

Wenn Sie Wert auf eine gute Gleitsichtbrille legen!

ZEISS Gleitsicht Individual 2

Noch nie war ein ZEISS Gleitsichtglas auf so hohem Niveau individuell maßgefertigt.

- Schnelle Eingewöhnung • Sanfter stufenloser Übergang zwischen den einzelnen Sehbereichen •
- Scharfe Sicht in allen Entfernungen • Große nutzbare Sehbereiche •



Paula Ramsel
Staatlich gepr.
Augenoptikerin und
Augenoptikermeisterin

„Ich überprüfe
Ihre Sehstärke -
Sie brauchen KEIN
ärztliches Rezept.“

Wir geben Ihnen 1 Jahr GARANTIE!

Sollten Sie in dieser Zeit mit den Gleitsichtgläsern nicht zufrieden sein, tauschen wir Ihnen die Gläser kostenlos gegen ein paar Gläser für die Nähe und ein Paar für die Ferne aus.

Ramsel-Optik
Optik- und Contactlinsen-
Fachgeschäft

Wassermannsweg 2
33161 Hövelhof
Tel.: 05257/2027
www.ramseloptik.de

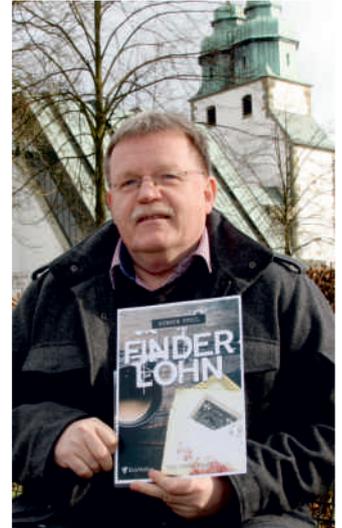
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. und Fr. von 9.00-12.30 und von 15.00-18.30 Uhr – Mi. und Sa. 9.00-12.30 Uhr

Mordfall erschüttert die Gemeinde

Autor Werner Pfeil legt weiteren Senne-Krimi nach

Nachdem das Erstlingswerk „...und kommt die goldene Herbsteszeit“ bereits in zweiter Auflage erscheint, veröffentlicht der Hövelhofer Autor Werner Pfeil Mitte April einen weiteren Senne-Krimi im Taschenbuchformat. Darin gerät Hövelhof erneut in die Schlagzeilen. Das Buch trägt den Titel: „Finderlohn ... wer sucht, der findet“.

Zum Inhalt: Während sich ganz Hövelhof auf das bevorstehende Schützenfest vorbereitet, muss nicht nur Hobbyarchäologe Richard Klöppler für seinen Fund im Hövelhofer Forst sterben, sondern auch sein Hehler und der Mörder selbst. Was hat Klöppler gefunden, und wer steckt hinter den Taten? Ein Fall, der ganz Ostwestfalen in Atem hält und Kriminalhauptkommissar Vincent Blohm und seine Kollegin Melanie Schwarz erneut vor eine große Aufgabe stellt.



Das Buch wird unter der ISBN-Nummer 978-3-943380-47-7 Mitte April erscheinen. Bestellungen sind per E-Mail beim Eire-Verlag (post@eire-verlag.de) oder per Bestellformular unter www.senne-krimi.de zum Vorbestellpreis von 11,20 Euro (regulär 14,90 Euro) bis zum 15.

April möglich. Flyer mit Bestellschein liegen im Rathaus und in diversen Geschäften des Ortes aus. Das Buch ist mit Erscheinen auch in Hövelhofer Buchläden erhältlich und ab Mitte Mai bei Amazon als E-Book zum Preis von 2,99 Euro.

Eiscafe Venezia

Seit über 30 Jahren

in Hövelhof
Tonello

... *Original italienisches hausgemachtes Eis...*

*Eiscafe Venezia • Inh. Amedeo Tonello
Einkaufsstraße 5 • 33161 Hövelhof
Jon & Fax: 0 52 57 / 33 41
täglich von 10 Uhr - 22 Uhr geöffnet!*

Wir wünschen Ihnen kuschelige Ostern!

die Kissenmacher

- Wir fertigen alles, was Sie für den Gartenmöbel- oder den Heimbereich wünschen
- Auch Sonderanfertigungen
- Verwendung von hochwertigen und besonders strapazierfähigen Outdoorstoffen
- Alle Polster mit verdecktem Reißverschluss
- waschbar
- made in Germany

Die Kissenmacher
Oestervenn 37 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Telefon 0 52 07 / 9 91 35 61 • Fax 0 52 07 / 9 91 35 62
info@die-kissenmacher.de • www.die-kissenmacher.de

Hövelhofer Fahne grüßt aus Südtirol



Seit vielen Jahren fahren Hövelhofer Sportfans nach Antholz, um in Südtirol das Biathlon-Fieber beim traditionellen Weltcup live zu erleben. Und jedes Jahr werden es immer mehr Teilnehmer. In diesem Jahr hatten die Wintersport-Fans zum ersten Mal eine Hövelhof-Fahne im Gepäck. Die Fahne wurde beschriftet und gut sichtbar im Stadion angebracht. Bei herrlichem „Antholz-Wetter“ war die Stimmung hervorragend - und die Fahne kam prächtig zur Geltung.

**Landgärtnerei
SPORKMANN**

Osterloher Straße 84

www.sporkmann.de

Tel. 05250/53209 Fax 05250/932800

33129 Delbrück-Ostenland



Frühlingsfest im Garten-Center



Sonntag, 6. März 2016

von 11-16 Uhr

Für Sie mit dabei:

- *unser Obstpartner Rainer Baumhüter*
- *Gourmet-Pizza von „Rocco“*
- *Spezialitäten vom Geflügelhof Silvia Hansel*
- *die berühmte Rostbratwurst für 1€*
- *Waffeln, Torte, Püfferkes und selbstverständlich Blumen, Blumen, Blumen*



Gottesdienstordnung

Katholische Kirche | Pastoralverbund Hövelhof

St. Johannes Nepomuk Hövelhof

Jeden Samstag	17.00 Uhr	Vorabendmesse
Jeden Sonntag	08.00 Uhr 10.30 Uhr	Frühmesse Hochamt
06.03. Sonntag	11.45 Uhr	Tauffeier
20.03. Palmsonntag	08.00 Uhr 10.30 Uhr	Frühmesse Hochamt, Statio Pfarrheim anschl. Prozession zur Kirche
■ Haus Bredemeier		
Jeden Sonntag	10.30 Uhr	Heilige Messe
■ Salvator Kolleg		
06.03. Sonntag	18.00 Uhr	Abendmesse

Pfarrbüro Hövelhof | Schloßstraße 9 | Tel. 05257 - 930481

Mo. und Mi. 8.30 bis 11.00 Uhr • Do. 10.00 bis 12.00 Uhr und
15.00 bis 17.00 Uhr • Freitag 8.30 bis 10.00 Uhr • Dienstag geschlossen

Herz-Jesu Hövelriege

06.03. Sonntag	09.15 Uhr	Hochamt
12.03. Samstag	18.30 Uhr	Vorabendmesse
13.03. Sonntag	14.30 Uhr	Tauffeier
20.03. Palmsonntag	09.15 Uhr	Familiengottesdienst mit Palmweihe und Prozession

Pfarrbüro Hövelriege | Junkernallee 16 | Tel. 05257 - 3450

Mittwoch 11.00 bis 12.30 Uhr • Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr

Herz-Jesu Espeln

05.03. Samstag	18.30 Uhr	Vorabendmesse
13.03. Sonntag	09.15 Uhr	Hochamt
19.03. Samstag	18.30 Uhr	Vorabendmesse mit Palmweihe und Prozession

Pfarrbüro Espeln | Espelner Straße 70 | Tel. 05294 - 220

Mittwoch 8.00 bis 11.00 Uhr

Der Kirchenchor St. Cäcilia probt jeden Donnerstag um 20 Uhr im Pfarrheim.

www.pv-hoewelhof.de | Notfall-Handy: 0151 - 18608899

Neue Termine für „Wo.Anders.Glauben“

Vor einem Jahr startete die Initiative „Wo.Anders.Glauben“ in Hövelhof mit einem neuen Gottesdienstangebot. Woanders, eben nicht wie gewohnt in der Kirche, sondern an Orten des ganz normalen Lebens: in einer Werkshalle, auf dem Bauernhof oder in der Reithalle. Anders aber auch in der Gestaltung: durch aktuelle Musik, stimmungsvolle Beleuchtung und mit Glaubenszeugnissen einzelner, die ganz persönlich aus ihrem Leben berichteten. Die positive Resonanz war den Mitgliedern der Initiative Ansporn, auch in diesem Jahr Angebote zu machen, die wieder anders sind. So sollen die Formate stärker variieren und auch neue Gestaltungselemente wie Poetry Clips enthalten. Den Auftakt bildet am 11. März ein Gottesdienst, der im Angesicht von Krieg und Leid oder persönlicher Schicksalsschläge der Fragen nachgeht „Wo ist Dein Gott jetzt?“. Beginn ist um 19.30 Uhr in der Zieglerstraße 12 (Löhr Bedachungen). Mehr unter: www.facebook.com/wo.anders.glauben.

Gottesdienste zu Ostern

Gründonnerstag (24. März) bis Ostermontag (28. März)

■ St. Johannes Nepomuk

Gründonnerstag	09.30 Uhr	Wortgottesdienst mit den Kitas
	20.00 Uhr	Abendmahlsfeier, Ölbergstunde
Karfreitag	15.00 Uhr	Feier vom Leiden und Sterben Jesu
Karsamstag	21.00 Uhr	Osternachtsfeier
Ostersonntag	08.00 / 10.30 Uhr	Frühmesse / Festhochamt
	14.30 Uhr	Tauffeier • 18.30 Uhr Vesper
Ostermontag	08.00 / 10.30 Uhr	Frühmesse / Hochamt

■ Herz-Jesu Hövelriege

Gründonnerstag	11.15 Uhr	Wortgottesdienst Kita Herz-Jesu
	17.00 Uhr	Familienmesse, Stille Anbetung
Karfreitag	15.00 Uhr	Feier vom Leiden und Sterben Jesu
Karsamstag	21.00 Uhr	Osternachtsfeier
Ostersonntag	10.30 Uhr	Festhochamt
Ostermontag	09.15 Uhr	Hochamt

■ Herz-Jesu Espeln

Gründonnerstag	18.30 Uhr	Ölbergstunde
Karfreitag	10.00 Uhr	Kreuzweggebet
Ostersonntag	08.30 Uhr	Festhochamt
	14.30 Uhr	Tauffeier
Ostermontag	09.15 Uhr	Hochamt



Getränke Hüwelhans

- Bistro-Stühle • Toilettenwagen • Sachkunde gem. § 16 Schank VO • Verkaufsstände •
- Zapfanlagen • Kühlcontainer • Theken • Stehtische • Sitzgruppen • Zelte bis 450 m² •

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest!
Familie Hüwelhans

Zieglerstraße 1
33161 Hövelhof
Telefon 0 52 57 / 66 75
Fax 0 52 57 / 93 22 66
FU 01 71 / 5 82 84 87

Ehrungen für langjährige Sänger

Jahreshauptversammlung des Kirchenchores St. Cäcilia

Harmonisch ging es zu bei der Jahreshauptversammlung des Kirchenchores St. Cäcilia. Vorsitzender Konrad Horenkamp und Chorleiterin Anna Unruh dankten den aktiven Sängerinnen und Sängern für die stets gute Beteiligung bei Proben und Auftritten sowie für die allgemein erquickliche Zusammenarbeit.



Stützen des Kirchenchores (v.l.): Präses Pfarrer Bernd Haase, die Jubilare Gerd Kleinhietpaß, Willi Renneke, Meinolf Reddeker, Chorleiterin Anna Unruh und Vorsitzender Konrad Horenkamp.

Präses Pfarrer Bernd Haase bedankte sich als Kirchenvertreter bei den Chormitgliedern für ihr Engagement. Haase ehrte die Chormitglieder Meinolf Reddeker (50 Jahre) sowie Gerd Kleinhietpaß und Willi Renneke (zehn Jahre) für ihre langjährige aktive Mitgliedschaft und ihre Treue zum Kirchenchor. Im laufenden Jahr nimmt unter anderem die Vorbereitung auf die musikalische Mitgestaltung des Gottes-

dienstes am Samstag, 23. April, zum 70-jährigen Chorjubiläums breiten Raum ein. Hierzu wünscht sich der Chor Verstärkungen in allen Stimmen. Wer Interesse hat, ist herzlich eingeladen, die Proben zu besuchen. Geprobt wird jeden Donnerstag um 20 Uhr im Pfarrheim. Weitere Infos gibt es dort sowie bei Meinolf Reddeker (Tel. 58 24) und Konrad Horenkamp (Tel. 38 31).

Kolping aktuell

Das **Frauenfrühstück** findet am **4. März** um 9.15 Uhr statt. Info und Anmeldung bei Ursula Hartke (Tel. 18 59).

Die Vorbereitungen für das **Osterfeuer 2016** starten: an den Samstagen 5., 12. und 19. März sammelt die Kolpingsfamilie Brennmaterial auf der Osterfeuerwiese an der Delbrücker Straße. Von 9 bis 12 Uhr kann Grünschnitt in haushaltsüblichen Mengen per Pkw, Anhänger oder Handwagen angeliefert werden. Spenden sind vor Ort und beim Osterfeuer möglich. Gefördert wird in 2016 insbesondere die Flüchtlingsarbeit.

Begegnungssessen mit Flüchtlingen: Alle Kolpingmitglieder sind für **Sonntag, 13. März**, um 11.30 Uhr ins Pfarrheim eingeladen, um am Begegnungssessen mit Flüchtlingen teilzunehmen. Hierzu sollte jeder eine essbare Kleinigkeit mitbringen. Anmeldungen bis 2. März per E-Mail an lorenz.moos@gmx.de oder Tel. 59 49.

Urlaub für Menschen mit Behinderung

Die Pfarrcaritas bietet auch in diesem Jahr wieder eine Urlaubsreise für Menschen mit geistiger und/oder körperlicher Behinderung an. Es geht vom 12. bis 22. Juli ins Naturfreundehaus Bad Emstal, etwa 25 Kilometer vom Edersee entfernt. Das Haus ist für Rollstuhlfahrer/innen geeignet und die Umgebung bietet viele Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung. Teilnehmen können Jugendliche ab 16 Jahren und Erwachsene. Die Kosten betragen 300 Euro pro Person. Für Verpflegung und qualifizierte Betreuung ist gesorgt. Infos und Anmeldung bis zum 31. März bei Helga Renneke unter Tel. 93 02 68.

kfd Termine im März 2016

04. März: Weltgebetstag der Frauen aller Konfessionen

Am 1. Freitag im März feiern wieder viele Gemeinden rund um den Erdball den Weltgebetstag. Unter dem Titel „Nehmt Kinder auf und ihr nehmt mich auf“ erzählen kubanische Christinnen von ihren Sorgen und Hoffnungen angesichts der politischen und gesellschaftlichen Umbrüche in ihrem Land. Alle Frauen Hövelhofs sind ab 16 Uhr zu einer Info-Veranstaltung über Kuba mit landestypischen Elementen und Imbiss in das Pfarrheim (Hövel-)Riege, Junkernallee, eingeladen. Ein Einstimmungsgottesdienst wird um 18 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche in Hövelriege gefeiert. Zur Info-Veranstaltung wird eine Anmeldung bei Chr. Hansjürgens erbeten (Tel. 61 64).

08. März: Gemeinschaftsmesse kfd Hövelriege

8.00 Uhr in der Pfarrkirche Herz-Jesu in Hövelriege, anschließend ist im Pfarrheim der Frühstückstisch gedeckt.

15. März: Kochabend in der Krollbachschule | kfd-Pastoralverb.

Terminänderung! Der Abend im Frühling steht unter dem Motto „Immer wieder lecker - neue Rezeptideen für Fingerfood“. Treffen um 19 Uhr in der Küche der Krollbachschule. Anmeldungen bei K. Mackenbruck (Tel. 93 01 03).

17. März: Erste Hilfe beim Kind

Ein Infoabend für alle Interessierten zur Ersten Hilfe bei Unfällen oder plötzlichen Erkrankungen von Kleinkindern mit Referent Markus Lutz vom DRK Hövelhof um 19.30 Uhr im Pfarrheim Espeln, Dauer ca. 2 Stunden. Anmeldung bis Mittwoch, 9. März bei R. Sandbothe (Tel. 0 52 94 - 3 93) oder E. Krukenmeier (Tel. 0 52 94 - 10 34).

20. März: Frauentreff am Sonntag | kfd Pastoralverbund

Es geht nach Rietberg ins Haus Vita; dort gibt es eine Führung, die Möglichkeit zum Bummeln und ein anschließendes Kaffeetrinken. Abfahrt ist um 13.15 Uhr ab Hof Berens, die anderen Haltestellen schließen sich an. Anmeldungen werden bis zum 14. März entgegengenommen von L. Menke (Tel. 29 50), M. Küting (Tel. 40 01) und L. Müter (Tel. 31 85).

Gebäude-Systemtechnik vom Meister-Fachbetrieb



- ☆ **Elektroinstallationen** ☆ **KNX/EIB**
- ☆ **Hausgeräte** ☆ **Industrieanlagen**
- ☆ **Telekommunikation** ☆ **Netzwerktechnik**
- ☆ **Sicherheitstechnik** ☆ **Beleuchtungstechnik**

☆ Wittendorfer Str.16 ☆ 33129 Delbrück-Ostenland ☆ Tel.: 05250/53349
 ☆ Fax: 05250/53652 ☆ info@elektro-oesterdiekhoff.de



Gottesdienstordnung

Evangelische Johannes-Kirchengemeinde

Johanneskirche

06.03.	Lätäre: Festgottesdienst zur Einführung des neuen Presbyteriums und Verabschiedung der ausscheidenden Mitglieder mit Hl. Mahl Pfarrer Richter. Anschließend Empfang im Georg-Kranz-Haus	10.30 Uhr
08.03.	Lichterkerche vor Ostern	18.00 Uhr
13.03.	Judika: Vorstellungsgottesdienst der diesjährigen Konfirmanden Pfarrer Richter	09.00 Uhr
15.03.	Lichterkerche vor Ostern	18.00 Uhr
20.03.	Palmarum: Familiengottesdienst anschl. Kirchencafé im Georg-Kranz-Haus Pfarrer Richter	10.30 Uhr
24.03.	Gründonnerstag: Gemeinsames Tischabendmahl in der Ev. Kirche in Delbrück	18.00 Uhr
25.03.	Karfreitag: Gottesdienst mit Hl. Mahl Pfarrer Richter	10.30 Uhr
26.03.	Osternacht: Gottesdienst mit Hl. Mahl Pfarrer Richter	22.00 Uhr
27.03.	Ostersonntag: Gottesdienst mit Hl. Mahl Pfarrerin Hische aus Delbrück	18.00 Uhr
28.03.	Ostermontag: Gottesdienst mit Hl. Mahl Pfarrer Dahlheimer	10.30 Uhr

■ Gottesdienste mit Abendmahl im Haus Bredemeier

An jedem 1. und 3. Sonntag im Monat um 9.30 Uhr.

■ Kindergottesdienst

20. März: „Mit den Kindern Ostern erleben“. Durch die Not des Petrus zum Leiden Jesu und mit den Frauen zum österlichen Neubeginn.

Pfarrbüro | Dirk Kaiser | Breslauer Str. 2 | Tel. 05257 - 2405

Dienstag 15.00 bis 19.00 Uhr • Freitag 09.00 bis 12.30 Uhr oder nach Vereinbarung • in dringenden Fällen: 0 172 - 4 60 48 49

Pfarrer Richter | Breslauer Str. 2 | Tel. 05257 - 2405

Küsterin | Katrin Kaiser | Buschweg 7 | Tel. 05257 - 934902

Jugendreferent Matthias Gronowski

Donnerstag 15.30 bis 17.30 Uhr im Gemeindehaus

1a Inspektion mit Mobilitätsgarantie.

- Nach Herstellervorgaben
- Für fast alle Marken und Typen
- Inkl. Mobilitätsgarantie

Golf V, alle 30.000 km, zzgl. Material und Zusatzarbeiten



Beatrix Automobile

Erlenweg 15
33161 Hövelhof
Tel. 05257 2524
www.beatrix-automobile.go1a.de



Konzert-Erlebnis in der Johanneskirche

Ein großes Klang-Erlebnis mit Welthits aus Pop, Klassik, Musical und Filmmusik gibt es am 10. März um 20 Uhr in der Hövelhofer Johanneskirche (Breslauer Straße) zu erleben. Die „Tenoere4you“ präsentieren in ihrem Konzert die perfekte Pop-Klassik-Mischung mit erstklassigem Live-Gesang in italienischem Gesangsstil. Karten (VVK: 17,50 Euro / AK: 19,50 Euro) sind im Vorverkauf bei der Johannes-Gemeinde (Breslauer Str. 2), im Reisebüro Voss (Allee 35) und bei Antpöhler Schreibwaren (Zur Post 5) sowie im Internet online unter www.tenoere4you.de erhältlich.



Gemeindetermine

Hauskreis Mi., Sa. und So. jeweils um 15 Uhr

Seniorenachmittag Mittwoch, 30.03. • 14.30 Uhr: „Der Frühling ist da!“

Frauenhilfe Do. 03.03. • 15 Uhr: „Diesen Mittwoch halten wir uns für Pfarrer Richter frei“

Flötengruppe Dienstags 14.30 Uhr

Kolping (Tanzkreis) Jeder 1. und 3. So. im Monat 18.30 Uhr
Hubert Buck | Tel. 05257 - 501818

Kirchenchor Donnerstags 17.30 Uhr

Krabbelgruppe Mittwochs 9.30 Uhr (Georg-Kranz-Haus)
Marion Abend | Tel. 05257 - 936394

Café Babyzeit Mittwochs 10.00 Uhr

Bläserkreis Montags 19.00 Uhr (Erwachsenenprobe)
Dienstags 15.30 Uhr (Jugendprobe)
Frau Noeske | Tel. 05254 - 940397

Konfirmandencafé Donnerstags 17.30 Uhr (Georg-Kranz-H.)
03.03.: Spiele • 10.03.: Singstar • 17.03.: Film

Eltern-Kind-Treff Dienstags und donnerstags 9.30 Uhr

Seniorencafé Di., Do. und Fr. jeweils ab 9.30 Uhr

Handarbeitskreis Sommerpause - im Herbst geht es weiter.
Frau Thompson (Tel. 05254 - 13726)

www.tölke-stukenbrock.de



TÖLKE

Orthopädie - G
Schuhtechnik bH

... weil Deine Füße wertvoll sind!

bequeme Schuhmode eigene Meisterwerkstatt

Hauptstraße 98 · Stukenbrock · Telefon: 0 52 07 / 95 75 93 1

Erleuchtung mit Argon

Vorläufer des Unternehmens war die Manfred Kraatz GmbH, eine Handelsvertretung für Licht und Kabel, die sein Vater 1979 in Bielefeld gründete und 1993 an die Zieglerstraße nach Hövelhof verlagerte. Der heute 65-jährige Elektrotechniker bringt seine Erfahrungen in die Argon-Geschäftsführung ein.



Die Kundenbeziehungen werden meist über Lichtplaner oder Großhändler hergestellt. So hat die Argon GmbH unter anderem das Entwicklungszentrum von Mercedes-Benz in Sindelfingen oder die 600 Büros im Kreishaus Meppen mit Licht ausgestattet. Für die 3.000 Leuchten im Kraftwerk Sassenberg gab es sogar einen Designerpreis. „Gerade in Büros wird heute viel mehr auf Design geachtet“, zeigt André Kraatz einige moderne Profile aus gebürstetem Aluminium, die aktuell stark nachgefragt werden.

Hövelhofer Lichtspezialist peilt zweistelliges Wachstum an

Moderne Lampen machen Eindruck und sparen Geld. André Kraatz hatte vor elf Jahren die leuchtende Idee und entwickelte das Argon-Konzept: „Gerade bei Großprojekten suchen Kunden nach einem Partner, der ihnen von der Lichtplanung bis zur Lieferung alles abnimmt“, erläutert der 41-jährige Inhaber des Hövelhofer Unternehmens, „Wir suchen für Industrie, Büro oder Verwaltung die effektivsten und wirtschaftlichsten Lösungen.“



Modernes Leuchtmitteldesign für Büro und Industrie (v. l.): Bürgermeister Michael Berens, Manfred und André Kraatz sowie Kämmerer Klaus-Dieter Borgmeier.

Die Leuchtkörper lässt Argon überwiegend auf Auftrag fertigen, kleinere Sonderprojekte werden in Hövelhof montiert. Einen wahren Boom hat in den letzten vier Jahren der LED-Markt erlebt. „Die Lichtfarben haben sich in Farbe und Stärke in kürzester Zeit fast komplett

den herkömmlichen Leuchtmitteln angenähert“, wurde auch André Kraatz zunächst von der Marktentwicklung überrascht. Besonders rechnet sich seiner Ansicht nach ein Einbau bei Bewegungsmeldern, da LED keine Zündzeiten benötigen und sofort zur Stelle sind.

Argon beschäftigt insgesamt 14 Mitarbeiter am Standort Hövelhof, darunter auch Innenarchitekten. Acht Handelsvertretungen sorgen deutschlandweit für Beratung und Aufträge. Das Unternehmen peilt nach Angaben von Manfred Kraatz für die nächsten Jahre ein zweistelliges Wachstum an und wird sich verstärkt dem Lichtmanagement widmen. So soll zukünftig jede einzelne Lampe per Handy steuerbar sein. Mehr unter: www.argon-lighting.de

Griechische Spezialitäten

TAVERNA

ZORBAS

SCHNELL IMBISS

Täglich geöffnet von
11:30 - 22:30 Uhr
auch an Sonn- & Feiertagen
Speisen zum Mitnehmen
ab 20 €

10 % Rabatt

Schloßstraße 23 | 33161 Hövelhof | Tel. 0 52 57 - 97 74 17 5
o. 01 52 - 12 90 92 08 | Mittwoch Ruhetag

Meisterbetrieb seit 1953

Dächer • Fassaden • Abdichtungen
Gerüstbau • Solartechnik • Dachbegrünung

Zieglerstr. 12 Telefon 0 52 57 / 53 43
33161 Hövelhof Telefax 0 52 57 / 64 07

info@loehr-bedachungen.de www.loehr-bedachungen.de

Malerstudio DIPO

Der Meisterbetrieb für Malerarbeiten der besonderen Art

Dirk Pollmeier Bentlakestr. 34 33161 Hövelhof
Telefon 05257/4899 Handy 0160/92445819 Fax 05257/9389776
E-Mail dirk-pollmeier@t-online.de

Hövelhofer Rolladenhandel
Inhaber: Volker Uppgang

Gütersloher Straße 57c · 33161 Hövelhof
Tel. (0 52 57) 59 52 · Fax (0 52 57) 940 607
D1 mobil: (0 170) 779 46 49
Internet: www.uppgang-rolladen.de
e-mail: info@uppgang-rolladen.de

Beratung, Verkauf und Montage von:

- Rolladen für Alt- und Neubau
- Garagentoren
- elektrischen Rolladenantrieben
- Rolladenvorbau-elementen
- Markisen, Insektenschutz
- Tageslichtrolladen

Reparaturservice "Rund um den Rolladen"



Kompetenz für jede Familie

Katholisches Familienzentrum Hövelhof
Schloßstraße 12 a • 33161 Hövelhof
Telefon 05257 - 977296
info@kjf-hoewelhof.de • www.kjf-hoewelhof.de

Arbeitslosenberatung des Paderb. Arbeitslosenzentrums | R. Baaske

Donnerstag, 3. und 17. März | 14.00 - 16.30 Uhr

Beratung für Familien mit Zuwanderungsgeschichte | Gabriele König

Montag, 21. März | 14.30 - 15.30 Uhr

Beratung gegen sexuelle und häusliche Gewalt | Angela Tenten

Wer einen Gesprächstermin vereinbaren möchte, kann sich - gerne auch anonym - per Telefon oder per Mail (tenten@skf-paderborn.de) anmelden.

Ergotherapeutische Beratung | Francis Quik

- Kita St. Johannes: Montagvormittag
- Kita St. Franziskus: Montagnachmittag

Jeweils nach vorheriger Anmeldung (außer in den Schulferien)

Erziehungsberatung | Rita Leppin

Mittwoch, 16. März | 9.00 bis 10.30 Uhr
Mail: eb-neuhaus@caritas-eb.de oder telefonisch über das KJF

Hebammensprechstunde | Martina Meier-Löhr

Jeden Donnerstag außer in den Schulferien von 9 bis 11 Uhr nach vorheriger Anmeldung

Heilpädagogische Sprechstunde | Esther Filthaut

Mittwoch, 2. März | 8.15 - 9.15 Uhr

Katholische Ehe-, Familien- und Lebensberatung | Rita Remmert

Freitag, 4. März | 8 - 10 Uhr nach (anonymer) Anmeldung

Kinder- und Jugendsprechstunde | Kerstin Bolte

Dienstag, 8. März | 17.00 - 18.00 Uhr

Rechtsberatung mit diversen Rechtsanwältinnen

Donnerstag, 3. März | 16.30 - 18.00 Uhr

Beratungen zum Sozialrecht | Heike Rechlitz (VdK)

Montag, 7. März | 15.30 - 17.00 Uhr

Supervision (einzeln oder in der Gruppe) | Bertold Filthaut

Terminabsprache über das KJF

Baby- und Kleinkindertreffen | Bettina Winkels

Wechselweise dienstags von 9.30 bis 10.30 Uhr in den Räumen der Gruppe der „Kinder unter dem Regenbogen“ im Pfarrheim.

Logopädische Beratung | Eva Rensing-Fox

Freitag, 4. März | 13.00 Uhr (bitte Termin vereinbaren)

Drogen- und Suchtberatung | Dirk Kaiser

Mittwoch, 2. März | 16.00 - 17.00 Uhr

Schuldner- und Insolvenzberatung | Monika Fuhrmann

Vermittlung auf Anfrage mit (anonymer) Voranmeldung

Medienberatung | Dirk Kaiser

Mittwoch, 2. März | 17.00 - 18.00 Uhr

Flüchtlingsberatung | Annete Ewens

Mittwochs | 15.00 - 16.00 Uhr

Zeitschenker | Sabine Höwelkröger und Astrid Voss

Freitags | 10.30 - 11.30 Uhr (außer in den Schulferien)
Gesucht werden Frauen und Männer ab 16 Jahre, die Zeit haben, um Senioren in Hövelhof kostenlose, praktische und vor allem menschliche Hilfe zu leisten.

grosser

Ihr Malermeister seit 50 Jahren.

- Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadengestaltung
- Bodenbeläge aller Art
- Wärmedämmung

Zieglerstraße 21 | 33161 Hövelhof | Telefon 052 57/93 49 95
info@malermeister-grosser.de | www.malermeister-grosser.de

„Bewusst leben“

Gesundheitstage Hövelhof-Paderborn

12. und 13. März 2016

Täglich von 11.00 - 18.00 Uhr. Gesundheit für Körper, Geist und Seele mit interessanten Fachvorträgen.

Schützen- u. Bürgerhaus Hövelhof
Von der Recke Straße 40

www.kmevents.de

Eintritt 7,00 €
Familienkarte 12,00 €



MÄHEN OHNE LIMIT.



MT 5097



Die VIKING Aufsitzmäher.

- entspanntes Arbeiten mit viel Komfort
- präzise Mähleistung und großer Fahrspaß
- Ausstattung auf höchstem Niveau

Wir beraten Sie gern:

Bernhard Schiermeier

Land- und Gartentechnik

Espelnerstr. 103 Tel. 05294 / 249

33161 Hövelhof - Espeln

Badminton und Budo sahen ab

Hövelhof ehrt die Sportler des Jahres | 105 Athletinnen und Athleten ausgezeichnet

Große Bühne für die erfolgreichsten Hövelhofer Sportler: 105 Athletinnen und Athleten sind durch die Gemeinde in Zusammenarbeit mit dem Gemeindepportverband ausgezeichnet worden. Mit dabei im Schützen- und Bürgerhaus waren unter anderem Fahnenschwenker, Tennisspieler, Sportschützen, Badminton-Asse und Budo-Könner.

Der Badminton-Club Phönix Hövelhof stellte auch in diesem Jahr mit Judith Petrikowski die Sportlerin des Jahres. Petrikowski konnte unter anderem den zwölften Platz der Team-Weltmeisterschaften in der Altersklasse U19 für sich verbuchen und nahm erfolgreich an den Weltmeisterschaften U19 sowohl im Doppel als auch im Mixed teil. Als Sportler des Jahres wurde Carsten Balewski vom Budo-Verein ausgezeichnet. Der 1. Platz der Westdeutschen Meisterschaften zählt zu seinen bisher größten sportli-



Sportliches Hövelhof: Alfons Hesse (Volksbank Delbrück-Hövelhof), Tom Praschan (Mannschaft des Jahres), Carsten Balewski (Sportler des Jahres), Jürgen Meier (stellv. für die Sportlerin des Jahres Judith Petrikowski), Robin Möller und Niklas Kampmeier (Mannschaft des Jahres) und Sabine Praschan (Vorsitzende des Gemeindepportverbandes).

chen Erfolgen. Die Mannschaft des Jahres wird wiederum von Badminton-Club Phönix gestellt. Das Jugendteam U19 belegte den 3. Platz der Deutschen Mannschaftsmeisterschaften und vertrat damit die Farben der Senne Gemeinde auf herausragende Weise.

Eine Foto-CD der Veranstaltung wird auf Wunsch durch die Gemeinde herausgegeben: Amt für Schule, Sport und Jugend • Anna Christophliemke • Tel. 50 09-130 • Mail: Anna.Christophliemke@hoevelhof.de.

Jetzt schon an den Sommer denken!
Bei uns bekommen Sie auch Gutscheine!

Frohe Osteren!

Das Reisebüro in Ihrer Nähe.

Reisebüro GUV Touristik Hermes GmbH & Co KG
Hauptstraße 12 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • www.guv.de • info@guv.de • Telefon: 05207/988-0
Telefax: 05207/988-111 • Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:00 - 13:00/15:00 - 18:00 Uhr, Sa. 9:00 - 13:00 Uhr

Volker Weege
Planungs- und Bauleitungsbüro GmbH

Ihr Partner für alle Architektenleistungen

- Exakte Kostenermittlung
- Kreative Planung
- Kompetente Bauleitung
- Baugrundstücke
- Schlüsselfertiges Bauen

Hauptstraße 9-11 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel. 05207 - 95 77 40 • www.weege-planung.de

SOLARFOCUS macht unabhängig

- Anlagenwirkungsgrad (Speicher + Brenneinheit) **94%**
- Kompakte Bauweise
- Integrierter Pufferspeicher
- Einfache hydraulische Einbindung
- Automatische Entaschung
- Moderne Touchscreen-Regeltechnik
- Ideal kombiniert mit einer SOLARFOCUS- Solaranlage!

octoplus Energiezentrale

www.solarfocus.de

Meisterbetrieb BADE

Solar- und Holzheiztechnik

Mühlensenner Str. 17 Tel. 05250 - 53395
33129 Delbrück - Ostenland Fax 05250 - 53732
info@bade-holzheiztechnik.de



Deutsches Rotes Kreuz Hövelhof

Gruppenstunden des Jugendrotkreuzes

Das Jugendrotkreuz bietet wöchentliche kostenlose Gruppenstunden in der Bahnhofstraße 16 im Dachgeschoss des DRK-Heims an. Die Kindergruppe (6 bis 9 Jahre) trifft sich donnerstags von 17 bis 18 Uhr. Der Mädchentreff (11 bis 14 Jahre) ist donnerstags von 18.30 bis 19.30 Uhr. Für Informationen steht Laura Schwede telefonisch unter 01 51 - 46 66 63 97 oder jrk@drk-hoewelhof.de zur Verfügung.

Monatstreff 60Plus

Interessierte Senioren treffen sich bei Kaffee und Kuchen am letzten Samstag des Monats von 15 bis 17 Uhr zum Seniorennachmittag im DRK-Haus Hövelhof. Voranmeldung bei Edeltraud Köhler (Tel. 65 64) oder Renate Berhörster (Tel. 32 85).

Fitness 60Plus

Die Treffen in Riege finden dienstags von 9 bis 9.45 Uhr im Pfarrheim (Junkernallee) statt. Anmeldung bei Gabriele Jürgensmeier unter Tel. 61 24. Die Gymnastiktermine der Hövelhofer Gruppe finden donnerstags von 9.30 bis 10.15 Uhr und 10.15 bis 11 Uhr im DRK-Haus (Bahnhofstr. 16) statt. Anmeldung bei Marianne Riekschnitz unter Tel. 0 52 54 - 41 53.

Malteser: Kleiderspenden für Flüchtlinge

Bitte nutzen Sie für Ihre Kleidespende die Container an der Industriestraße 3 (Kaimann Tiefbau). Aktueller Bedarf besteht an wetterfester Damen- und Herrenkleidung in kleinen Größen, Kinderkleidung (insbesondere Jacken) ab Gr. 116 und festen Schuhen. Bei Interesse an einem ehrenamtlichen Engagement bei den Maltesern informieren wir Sie gerne telefonisch unter 0 52 51 - 13 55 57 oder per Email: aktiv@malteser-paderborn.de.

Caritas Kleiderkammer

Am Hallenbad 3 | Zugang über den Hallenbad-Parkplatz

Ausgabe im März

Dienstag, 01. März | 09.30 bis 11.30 Uhr
 Mittwoch, 02. März | 14.30 bis 17.00 Uhr
 Mittwoch, 16. März | 14.30 bis 17.00 Uhr

Annahme im März

Mittwoch, 09. März | 14.30 bis 17.30 Uhr

Winterbekleidung wird erst wieder
im Herbst 2016 angenommen!



FRANK'S VINO THEK & WEINBAR

Der Frühling steht vor der Tür!
Die ersten 2015er Weine
warten auf Sie!

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!

Gerne stellen wir Ihnen für Ihre
Kommunions- / Konfirmationsfeier
Ihre Lieblingsweine auf Kommission
zur Verfügung!

Allee 25, 33161 Hövelhof
Tel. 0 52 57 - 93 81 25 . Fax 0 52 57 - 93 81 26
info@franks-vinothek.de . www.franks-vinothek.de



Freiwillige Feuerwehr Hövelhof

Freitag, 11. März | 19.30 Uhr am Gerätehaus

Dienstabend Gesamtwehr:
Theoretische und praktische Digitalfunkausbildung

Dienstag, 15. März | 18.30 Uhr am Gerätehaus

IuK- Gruppe

Dienstag, 29. März | 18.30 Uhr am Gerätehaus

Dienstabend Gesamtwehr:
Standard-Einsatz-Regeln Atemschutz

Initiativen, Organisationen und Selbsthilfegruppen

Anonyme Alkoholiker

Treffpunkt jeden Montag um 19.30 Uhr im Hot.

Deutsche Rheumaliga:

Trockengymnastik jeden Dienstag (außer in den Ferien) von 17.15 bis 18.00 Uhr in der Turnhalle der Mühlenschule Hövelhof.

Selbsthilfegruppe depressiv Erkrankter

Jeden 1. und 3. Montag im Monat von 19.30 bis 21.30 Uhr im katholischen Pfarrheim.

Kreuzbund

Die Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und Angehörige trifft sich dienstags um 19.30 Uhr im kath. Familienzentrum (Schloßstr. 12 a). Weitere Infos bei Ludwig Wecker (Tel. 93 05 38 oder 0 175 - 5 25 21 05) und Friedel Hansen (Tel. 0 52 07 - 92 57 69).

Räucherei in der Emsquellaue



FISCHZUCHTANLAGEN
ANGELTEICHE · HOFLADEN · IMBISS

Tolle Räucherfisch-Spezialitäten und vieles mehr!

Direktverkauf:
täglich (auch sonntags) 7 bis 17 Uhr

Frischfisch:
Regenbogenforelle ganz · Filet
Lachsforelle ganz · Filet
Saibling ganz · Filet

Räucherware:
Regenbogenforelle heiß geräuchert
Lachsforelle heiß & kalt geräuchert
Saibling heiß geräuchert
Aal · Heilbutt · Scholle · Makrele
Spezial: Lachsforellencreme · Bratheringe

Bredemeiersweg 33 · 33161 Hövelhof · Tel. 0 52 57 | 57 27 · www.raeucherei-ems.de

Sabine Steffens ist neue Vorsitzende

Vorstandswahlen und Ehrungen bei Jahreshauptversammlung der Caritas

Neue Vorsitzende der Caritaskonferenz ist Sabine Steffens. Sie wurde in der jüngsten Jahreshauptversammlung an die Spitze gewählt. Die bisherige Vorsitzende, Ursula Hemesath, wird weiterhin als stellvertretende Vorsitzende zur Verfügung stehen. Beatrix Joachim wurde nach jahrelanger Vorstandsarbeit verabschiedet. Die anderen Vorstandsmitglieder wurden in ihren Ämtern bestätigt. Neu gewählt wurde Judith Hemesath als stellvertretende Schriftführerin. Ebenfalls neu wird Helga Renneke als geistliche Begleiterin zur Verfügung stehen. Pfarrer Bernd Haase dankte ihr für die Übernahme dieses Amtes und bedankte sich bei allen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen für die geleistete Arbeit, die oft im Verborgenen geschieht und nicht für jedermann ersichtlich ist.

Im vergangenen Jahr hatte die Caritas wieder viele Aufgaben, wie Haussammlungen und Besuchsdienste, Ferienfreizeit für Menschen mit Behinderung, die Mithilfe bei der Flüchtlingsarbeit und die Sprechstunden geleistet. Die Sprechstunden wird in Zukunft Birgit Sievers übernehmen, da Christine Daniels und Barbara Horenkamp von ihren Ämtern zurückgetreten sind. Die Mittagstischfahrer fahren jetzt mit drei Fahrern täglich Essen aus, da auch



Im Einsatz für die Caritas (v. l.): Dekanatsvorsitzende Renate Loeser, Maria Bröker, Willi Reddeker, Cilli Neisens, Christa Klüner, Josef Schütze, Maria Wiethof, Mathilde Hemmers-Horitzky, Roland Voss, Hans-Dieter Wübbecke, Konrad Pöhler, Gerd Labasch, Gertrud Hömberg und Pfarrer Bernd Haase.

hier wieder eine Zunahme zu verzeichnen ist. Für langjährige Tätigkeit wurden Gertrud Hömberg, Maria Wiethoff, Maria Bröker und Christa Klüner durch die Regionalvorsitzende Renate Loeser mit dem Elisabeth-Kreuz ausgezeichnet. Für zehnjährige Tätigkeit wurden geehrt: Mathilde Hemmers-Horitzky, Roland Voss, Gerd Labasch und Hans-Dieter Wübbecke, ebenfalls die nicht Anwesenden Martina Vullhorst und Beatrix Brunnert. ■

Mühlenschänke

Ein Stück Italien in Hövelhof

Ostersonntag und Ostermontag:

Auswahlmenü incl. Vorspeise und Dessert ab 12.00 Uhr

Mittwoch: Pizzatag - alle Pizzen 7,50 €

Donnerstag: Nudeltag - jedes Nudelgericht 7,50 €

Mi. - Fr. 16.00 - 22.00 Uhr | Fr. und Sa. von 16.00 - 23.00 Uhr
Mo. u. Di. Ruhetag | Sonntag von 12.00 - 14.30 und von 17.30 - 22.00 Uhr
Sennestraße 139 | 33161 Hövelhof | Telefon 05257/9388520 o. 0151/74104488
www.brauhaus-zur-muehlenschaenke.de | info@brauhaus-zur-muehlenschaenke.de

Ihre Hochzeitskarten finden

Sie bei uns!

Neue Kollektionen
eingetroffen!

Wir beraten Sie gern.



**druckerei
e.pache**

Schloßstraße 21
33161 Hövelhof
Telefon 0 52 57 / 24 38
Telefax 0 52 57 / 45 87

epache@druckerei-pache.de - www.druckerei-pache.de

Salon Annette

Unser Angebot für Sie!

Locken, Volumen und Halt mit unserer
Pflegewelle für 63,50 €
Kur, Frisur und 1 kl. Haarspray gratis.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Salon Annette Team

Di. und Do. bis 20.00 Uhr geöffnet.
33161 Hövelhof | Schloßstr. 20 | Tel. 05257/5588

FLEISCHEREI PARTYSERVICE

H. Sander



**Wir haben noch Termine für die
Kommunion / Konfirmation frei.
Bitte fordern Sie unseren Prospekt an.**

Weitere Angebote und den Speiseplan für das Mittagessen
immer unter www.party-service-sander.de

Bokelfenner Straße 8 • Schloß Holte-Stukenbrock
Tel. 05207/3769 • Fax 05207/921252

Unser Foto zeigt Kinder der Furlbachschule mit den Ehrengästen (v. l.): Schulleiter Klaus Schäfers, Pfarrer Ulrich Richter, Pastor Matthias Klauke, Josef Ramsel, Erwin Brüggemeier, Bürgermeister Michael Berens, Konrektorin Christine Kirchner, Heinz-Josef Pollmann und Dieter Schmale.



Neue „Gemeinschaftswelt“ an der Furlbachschule

In einem stimmungsvollen Gottesdienst ist in der Furlbachschule Hövelriege die ehemalige Kapelle als Gemeinschaftsraum mit vielen neuen Gegenständen geweiht worden. Der Raum soll fortan für Ereignisse des Schullebens genutzt werden. Mit dabei waren viele Ehrengäste, die die Neugestaltung tatkräftig und finanziell unterstützt haben.

663 Euro für Hövelriegeer Furlbachschule



Ein Beispiel für Nachhaltigkeit vor Ort in Hövelriege: Der Baum ist längst beseitigt, die Früchte seiner Aufstellung wirken nach: Exakt 663 Euro und 57 Cent konnten jetzt als Erlös aus der Aufstellung des Weihnachtsbaumes Ende November an den „Förderverein Betreute Schule an der Furlbachschule“ übergeben werden. „Wir können das Geld gut gebrauchen“, bestätigte der zufriedene Vereinsvorstand. Mit ihm freuen sich die Kinder sowie die Initiatoren - die Dorfgemeinschaft Hövelriege/Riege mit der stellvertretenden Vorsitzenden Doris Dresselhaus-Bee (unten Mitte) aus Hövelriege sowie Ratsmitglied Hartmut Rübhelke (unten rechts).

BLC hair style

Ohne Voranmeldung Durchgehend geöffnet
Montags geöffnet

Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr, Sa 8.00 - 16.00 Uhr,
Tel.: 0 52 07 - 95 74 44

Center am Rathaus (neben Takko)
Holter Str. 137
33758 Schloß Holte-Stukenbrock

Mo - Sa 8.00 - 20.00 Uhr, Tel.: 0 52 46 - 838 15 52
Bahnhofsstr. 8 (im Minipreiscenter)
33415 Verl

TOM TAILOR • BLUE SEVEN • GARCIA • DÖLL • MAXIMO

Lollypop
Kindermoden

**Trends for Kids:
Die neuen
FRÜHLINGS-
KOLLEKTIONEN!**

Trendige Jeans in verschiedenen Passformen!

Schloßstraße 23 • 33161 Hövelhof • Tel. (05257) 6361

• LEMMI • GARCIA • KANZ • FEETJE/B&D • TOM TAILOR

STERNTALER • S. OLIVER • SANETTA • LEMMI • BLUE EFFECT • S. OLIVER

FROMME GmbH

TISCHLEREI & ZIMMEREI

**Dachstühle
Carports
Dachsanierung
Trockenbau
Trespa und Holzfassaden
Fachgerechte Montage**



Zieglerstraße 20 • 33161 Hövelhof
Telefon: 0 52 57/10 16 - Fax: 0 52 57 / 93 01 28
Mobil 0171/8952267 - www.fromme-gmbh.de

Generalversammlung des Hegerings

Die Versammlung des Hegerings Hövelhof findet statt am Freitag, 11. März, um 19.30 Uhr in der Gaststätte Kersting - einschließlich Trophäenschau des Schalenwildes. Unter anderem geht es um das neue Landesjagdgesetz NRW, seine Besonderheiten, Regelungslücken und Fallstricke. Referent ist Hegeringleiter Hermann Notbohm in Kooperation mit dem Landesjagdverband. ■

Seit 25 Jahren bei Krukenmeier

Große Treue zu seinem Arbeitgeber beweist Mathias Ulrich. Er blickt seit Februar auf eine 25-jährige Betriebszugehörigkeit zur Firma Krukenmeier Fahrzeugbau in Steinhorst zurück. Seit seinem Einstieg in den Betrieb 1991 hat Ulrichs Mitarbeit zum Wachstum des Unternehmens beigetragen. Ein großes Dankeschön überbrachte zum Jubiläum daher die Geschäftsleitung des Familienbetriebes. ■



Lauf-Kursus für Anfänger ab 16. März

Ein Termin für alle, die etwas für ihre Gesundheit tun wollen: Am Mittwoch, 16. März, startet um 17.45 Uhr ein neuer Kursus des „Lauftreffs Hövel_Riege“. „Nicht der Leistungsgedanke, sondern die Förderung des persönlichen Wohlbefindens steht im Vordergrund“, sagt Beate Düker, die gemeinsam mit Thomas Fenske und Reinhard Tienenkamp den Kursus leiten wird. Start ist am Rieger Pfarrheim. ■

senneLeasing

strategische Personalkonzepte
Zeitarbeit und Outsourcing

**Ihr Arbeitgeber für
Hövelhof.**

Wir sind für Sie da!

senneLeasing • Telefon: 05257-938590
Gehastraße 4 • Telefax: 05257-938591
33161 Hövelhof • mail: info@senneleasing.de

IHR AUTO MUSS MAL WIEDER ÜBERHOLT WERDEN?

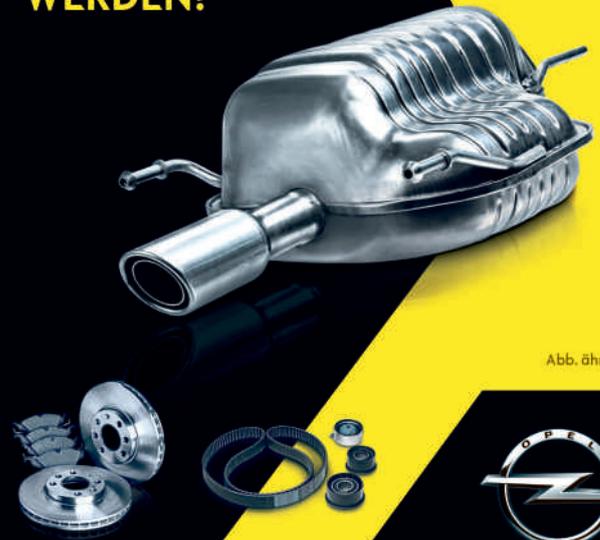


Abb. ähnlich.

Da helfen günstige Opel Original Teile mit der Opel Service Komplettpreis-Offensive!

Profitieren Sie jetzt von über 1.000 Verschleißreparaturen

- für viele Opel Pkw ab fünf Jahren nach Erstzulassung
- zu sensationellen Komplettpreisen¹
- inklusive Montage

Informieren Sie sich über unsere aktuellen Angebote auf myOpel.de.

UNSER ANGEBOT

Bremsscheiben und -beläge, vorn
Komplettpreis inklusive Montage,
z. B. für Corsa ab Baujahr 1993

ab

156,- €¹

¹ Preise je nach Modell und Motorisierung und nur für Fahrzeuge ab fünf Jahren nach Erstzulassung.

myOpel.de

OPEL SERVICE

**Autohaus Berens GmbH
Heinrichstr. 100
33161 Hövelhof
Tel.: 0 52 57 / 980 980**

SCHMIDT
malereibetrieb

einwandfrei
gestalten & erhalten

☎ 0 52 57 / 12 34

☎ 0170 / 4 83 07 96

Bentlakestr. 92

33161 Hövelhof

🌐 www.ds-maler.de

@ info@ds-maler.de



Autohaus Gröpper GmbH

Bielefelder Straße 84 | 33104 Paderborn
Tel. 05254-92050 | Fax 05254-920515
Internet: autohaus-groepper.de

Unsere Frühlingsfrische Geschenkideen FÜR CLEVERE OSTERHASEN

- LAURA BIAGOTTI**
LAURA Edt 25 ml + Bodylotion **24,95**
- LAURA BIAGOTTI**
LAURA Edt 25 ml + Bodylotion **27,95**
- JIL SANDER SUN**
Edt 75 ml + Duschgel **24,95**
- JIL SANDER EVERGREEN**
Edt 30 ml + Bodylotion **34,95**
- JIL SANDER MAN**
Edt 75 ml + Duschgel gratis **34,95**
- SET HUGO BOSS BOTTLED**
Edt 50 ml + Duschgel gratis **39,95**
- SET HOGO BOSS MAN**
Edt 75 ml + Duschge gratis! **39,95**

und viele weitere Angebote!
Lernen Sie auch die neuen, raffinierten Düfte des Frühlings bei uns kennen!

PARFÜMERIE
Juede

WIR FÜR SIE

Zur Post · 33161 Hövelhof
Telefon (0 52 57) 977 644
Thülecke 7 · 33129 Delbrück
Tel. 0 52 50 / 5 33 32

Ihr Plus durch persönliche Beratung!



Folge uns auf Facebook
facebook.com/Parfuemerie.Juede



Italienischer Karneval in der Senne

Auch die italienische Gemeinde in Hövelhof hat wieder Karneval gefeiert. Unter der Leitung von Silvana Mancini fand die Feier in Räumlichkeiten der Mühlenschule statt. Zur Eröffnung der Veranstaltung stellten die Kinder ihre traditionellen italienischen Kostüme vor. Als eine Besonderheit im italienischen Karneval stellen die einzelnen Kostüme verschiedene typische Landesteile Italiens dar. Für Italiener ist der Karneval ein ganz besonderes Fest. Durch die Kostüme bringen die Kinder ihre Phantasie zum Ausdruck. Als weiteres Highlight des Tages entpuppte sich die Vorstellung eine Zauberers. Er hatte für die großen und kleinen Besucher allerlei Tricks auf Lager.

Karneval bei den Genossen

Am Aschermittwoch konnte die SPD Hövelhof zum dritten Mal in Folge einen stimmungsvollen Faschingsausklang im Hotel Victoria feiern. Vier Hövelhofer „Jeckinnen“ nahmen alle Gäste, teilweise auf Plattdeutsch, mit auf eine Reise nach Berlin. Die Frauen der kfd-Spielschar (Karin Siegenbrink, Karin Wiethoff, Rita Fockel und Silke Nevermann) brachten mit den stimmungsvollen Darbietungen alle zum Lachen. Mario Schäfer gab einen satirischen Rückblick auf die Hövelhofer Politik. Simon Farr, Chef des Hövelhofer SPD-Ortsvereins, nahm die Anwesenden mit auf eine humoristische, winterliche Zugreise mit dem „lustigen Bundestag“. Der Hövelhofer „Schnäppekens-Orden“ wurde an alle Akteure verliehen.



Praxis für Naturheilkunde Kai Westerwinter Heilpraktiker

- Allergie- und Schmerztherapie
- Massagen- und Chiropraktik
- Homöopathie



Termine nach Vereinbarung!

33161 Hövelhof | Alter Markt 2 | Tel. 0 52 57/ 7 07 12 80
www.heilpraktiker-hövelhof.de

GOLDEN GIRLS
Gastspiel der Komödie Berlin

SHS

Schloß Holte-Stukenbrock
Aula am Gymnasium
Holter Straße 155 b

Tickets ab 22 €
Rathaus-Info
(05207) 89050 oder

reservix

Sonntag
24 2
04 1
06 6
20:00 Uhr

© marcopiere

Erfolgreiche Reiter-Prüfung

Nachwuchs des Reit- und Fahrvereins erhielt Urkunden und Reitabzeichen

Allen Grund zum Strahlen hatten Ende Januar die Teilnehmer des Reitabzeichen-Lehrgangs des Reit- und Fahrvereins. Nach erfolgreich bestandenen Prüfungen zum Basis-Pass und zum Deutschen Reitabzeichen Klasse IV und V konnten die Nachwuchstreiter Ihre Urkunden und Reitabzeichen entgegennehmen (Foto).



Zuvor hatten sich die Richter Jürgen Utthoff und Stefan Steinkemper ein Bild über die Leistungen der zwölf Prüflinge gemacht. Nach einem knapp vierwöchigen Vorbereitungskurs unter Leitung des heimischen Reitlehrers Michael Settertobulte konnten alle Kandidaten in der Dressur, im Springen und auch im theoretischen Teil überzeugen. Das Deutsche Reitab-

zeichen Klasse IV haben Henning Athens, Nina Hermann, Verena Höwekenmeier, Tjorven Reineking, Montana Niggemeier, Elisabeth Werneburg und Paula Werneburg bestanden, den Basispass sowie das Deutsche Reitabzeichen Klasse V Katja Bokel, Maike Heimann und Virginia Niggemeier und den Basispass Marleen Athens und Olivia Kerstingjöhanner. ■

Veranstaltungen im Katholischen Familienzentrum Hövelhof

Gesundes Wasser genießen: Zu einem kostenlosen Infoabend bei den Bad Driburger Naturparkquellen geht es am Donnerstag, 7. April, ab 17 Uhr, (1,5 Stunden Werksbesichtigung, 1,5 Stunden Mineralwasserverkostung). Eigene Anfahrt, mindestens 10 Teilnehmer, maximal 30. Anmeldung im KJF unter Telefon 97 72 96.

Perfekt geschminkt in fünf Minuten: Visagistin und Kosmetikerin Nicole Jansen zeigt im KJF am Mittwoch, 20. April, ab 14.30 Uhr, wie sich ohne großen Aufwand mehr aus dem eigenen Typ machen lässt. In der Teilnehmergebühr von 7,50 Euro sind Materialkosten enthalten. Anmeldung im KJF unter Telefon 97 72 96.

Wie Partner kommunizieren: An Paare richtet sich eine Informationsveranstaltung des KJF am Donnerstag, 10. März, um 19.30 Uhr in Kooperation mit der Katholischen Ehe-, Familien- und Lebensberatung. Die funktionierende Unterhaltung zwischen Paaren steht im Mittelpunkt des Abends. Referentin Rita Remmert informiert über die Spielregeln der Kommunikation und lädt ein zum Erfahrungsaustausch und zum Üben. Denn Paare stellen sich im Alltag oft Fragen wie: „Bin ich bereit, dem anderen genau zuzuhören?“, „Welche Gesprächsregeln gelten bei uns?“. Anmeldungen beim KJF in der Schloßstraße 12 a unter Telefon 97 72 96 oder per Mail: info@kjf-hoevelhof.de.

JÜRGENLIEMKE
Alles für Ihren Garten...
• Garten und Landschaftsbau • Gartencenter
• Baumschulen • Motorgeräte Vertrieb + Service
• Pflanzen-Park
33758 Stukenbrock-Senne • Senner Str. 2 • Tel. 05257/1789 • Fax 05257/5337
www.hoevelhof-gartenbau.de • www.juergenliemke.com • www.gardentec-juergenliemke.de

Freitag, 11.03.

**Saison-Abschlussbuffet
Grünkohl mit frischer
geräucherter Mettwurst/
Kasseler/Salz- und
Bratkartoffeln
12,80 €/Pers.**

Crazy-Donnerstag

**Rib-Eye-Steak 250g
mit Beilage 13,50 €
alle 0,3 l Biere 2,- €**

Karfreitag

**mittags und abends
ausgesuchte
Fischspezialitäten
(um Anmeldung wird gebeten)**

Ostersonntag

**ab 10.00 Uhr
großes
Oster-Brunch-Buffet
17,80 €/Pers.**

Ostermontag

**Mittagsmenü
incl. Suppe + Dessert
abends geschlossen**

Dienstag, 29.02.

geschlossen

**Für Ihre Familien-,
Kommunionfeiern und
Catering
bis 100 Pers. stehen
wir gern zur Verfügung!**

**URLAUB
vom 01.03. - 07.03.2016**

Öffnungszeiten:
Di.-Sa. ab 16.00 Uhr - 23.00 Uhr
Küche ab 17.00-22.00 Uhr
Sa. 11.30 Uhr
durchgehend warme Küche
Montag Ruhetag!

33161 Hövelhof | Gütersloher Str. 71
Tel. 05257/977377-22
Mobil: 0175-3624220
www.gruenen-baum-hoevelhof.de
deenhuis@web.de

Termine der Schützenbruderschaft im März

Dienstag, 01. März	Mühlenkompanie: Training Gruppenpokalschießen ab 19.30 Uhr im SuB
Freitag, 04. März	Mühlenkompanie: Gruppenpokalschießen um 19.00 Uhr im SuB
Freitag, 04. März	Obristentag in Kleinenberg
Samstag, 05. März	U30-Schützencup in der 3-fach-Sporthalle
Montag, 07. März	Vorstandstreffen der fünf Sennebruderschaften um 19.30 Uhr in Sande
Sonntag, 13. März	Bundesvertreterversammlung in Leverkusen
Sonntag, 20. März	Seniorenachmittag des Bataillons um 15.00 Uhr im SuB

Schnuppertage der Fahnschwenker

Die Fahnschwenker bieten Schnuppertage für Interessierte und Neugierige an. Jeweils dienstags, am 5., 12. und 19. April, besteht die Möglichkeit, in der Zweifach-Sporthalle am Hallenbad beim Training dabei zu sein und mitzumachen. Wer Spaß an der Gemeinschaft hat, gerne Sport treibt und mindesten sechs Jahre alt ist, ist herzlich eingeladen.

Mühlenkompanie lädt zum Gruppenpokalschießen

Das Gruppenpokalschießen der Mühlenkompanie findet am Freitag, 4. März, ab 19 Uhr in der Schießabteilung des Schützen- und Bürgerhaus statt. Alle Kompaniemitglieder sind herzlich eingeladen. Hier wird es dann unter anderem auch wieder ein Glücksschießen geben. Eine Trainingsmöglichkeit besteht noch am Dienstag, 1. März, ab 19.30 Uhr im SuB. Dort wird auch der Tagespreis für die „beste 10“ ermittelt.

Zum zweiten Mal Jugendprinzessin

Es war ein spannender Wettbewerb um die Prinzenwürde beim Schüler- und Jugendprinzessenschießen sowie beim Hubertuspokalschießen der Jungschützen. Das Amt des Schülerprinzen errang Tom Aldejohann aus der Hövelriege Kompanie mit 28 Ringen, gefolgt von Jannis Hafner (28 Ringe). Es entschied das bessere Schussbild. Mit 27 Ringen holte Marie Kaiser den 3. Platz. Beim Prinzessenschießen wurde Sandra Rodehutsord aus der Mühlenkompanie mit 23 Ringen neue Jugendprinzessin. Dicht gefolgt von Pascal Brinkmann (22 Ringe) sowie Jan Raum (21 Ringe). 2010 war Rodehutsord schon einmal Jugendprinzessin. Bisher hatte es noch nie jemand geschafft, diesen Erfolg zweimal feiern zu können.



Zielsicher (v. l.): Stellvertretender Jungschützenmeister Daniel Schiermeyer, Jugendprinzessin Sandra Rodehutsord, Schülerprinz Tom Aldejohann und Jungschützenmeister Martin Weingut.

Beim Hubertuspokalschießen ging der Wanderpokal mit 361 Ringen wieder einmal an die Hövelriege Kompanie. Den zweiten Platz mit 294 Ringen belegt die Hövelsenner Kompanie, gefolgt von der Klausheider Kompanie mit 181 Ringen. In der Einzelwertung der Schülerklasse verteidigte Henrik Fortmeier den ersten Platz mit 121 Ringen und in der Jugendklasse errang Lea Zitzke mit 125 Ringen den ersten Platz.

Gelungener Galaball der Schützen

Bauchredner sorgt für Stimmung

Stilvoll ging es zu im Schützen- und Bürgerhaus: Die St.-Hubertus-Schützenbruderschaft hatte zum Galaball eingeladen und weit über 500 Personen folgten der Einladung. Zur Eröffnung marschierte die Bataillonsspitze mit den Ehepaaren Bonke und Buschmeier zusammen mit dem Königspaar Ralf und Sandra Wiethoff sowie dem gesamten Hofstaat unter den Klängen des Tambourcorps Hövelriege und des Blasorchesters Hövelriege in den festlich geschmückten Saal ein. Angeführt wurden sie von den Fahnen- und Standartenabordnungen der Bruderschaft. Bei seiner Begrüßung konnte Oberst Hubert Bonke auch eine Schützenabordnung aus Steinhorst sowie eine Abordnung des Bürgervereins Espeln begrüßen.

Das Unterhaltungsprogramm begann mit einem Auftritt des Fanfarenzugs des Tambourcorps Hövelriege. Hier wurden sogar König Ralf Wiethoff und Hofherr Jens Rübbecke aufgefordert, beim Trommeln zu unterstützen. Unter großen Applaus wurden die beiden Musiker in die Reihen der Musiker aufgenommen und sorgten so für Stimmung.

Höhepunkt des Abends war der Auftritt von Bauchredner Markus Rose. Er unterhielt die Gäste zunächst mit seinem etwas senilen und schwerhörigen Opa Karl, dann mit dem vorlau-



Elegant: Der Hofstaat beim großen Galaball.

ten und frechen Raben Ronny. Zum Schluss wurde das Königspaar auf die Bühne gebeten,

um mit der Stimme des Bauchredners das Publikum zum Lachen zu bringen.

Für den Rest des Abends sorgte die Band „Fortissimo on Stage“ für gute Unterhaltung.

Neuwahl des Bataillonsvorstand

Generalversammlung der St.-Hubertus-Schützenbruderschaft

Es gab viel zu tun für die rund 300 anwesenden Schützen bei der jüngsten Generalversammlung des Bataillons. Nach der Begrüßung durch Oberst Hubert Bonke und den Berichten aus allen Abteilungen standen die Neuwahlen des Bataillonsvorstandes auf der Tagesordnung. Dazu trat der aktuelle Vorstand zurück und Bonke übergab dem scheidenden Präses Bernd Haase das Mikrophon. Nach einigen Grußworten und einer Danksagung übergab dieser die Stola an seinen Nachfolger. Die Stola war vor einigen Jahren von der Fahnenoffiziersgruppe dem Präses der Bruderschaft überreicht worden und trägt aufwändige Hubertus-Symbole. Militärpfarrer Jörg Plümper ist der neue Präses der Schützenbruderschaft. Bernd Haase leitete jedoch noch die Wahl des ersten Brudermeisters.

Hier stellte sich Oberst Bonke zur Wiederwahl und wurde einstimmig von der Versammlung gewählt. Als zweiter Brudermeister wurde auch Oberstleutnant Ingo Buschmeier einstimmig wiedergewählt. Als Schriftführer stellte sich Bataillonsbeisitzer Ralf Westerdiek zur Wahl, da der bisherige Schriftführer Udo Gehrke nach 15 Jahren im Vorstand der Bruderschaft nicht mehr kandidierte. Westerdiek wurde ebenfalls einstimmig gewählt. Als Schatzmeister und erster Kassierer wurde auch Andreas Joachim einstimmig bestätigt. Die Position des zweiten Kassierers musste neu besetzt werden, da sich Reinhard Kirchhoff nach 15-jähriger Vorstandsarbeit nicht mehr zur Wahl stellte. Hier trat Bataillonsbeisitzer Norbert Hahne zur Wahl an und erhielt ebenfalls ein einstimmiges Votum. Auch folgende Positionen wurden einstimmig wiedergewählt: Btl.-Platzmeister: Hermann-Josef Bonke und Günter Rodehutsord, Btl.-Schieß-

meister: Achim Hofferberth und Heribert Rodehutsord, Btl.-Fahnenoffiziere: Josef Pahl, Burkhard Meiwes und Peter Brinkmann, Btl.-Reiteradjutanten: Erwin Grabbe, Frank Bröckling, Rainer Athens, Tim Kesselmeier und Christian Bauer.

Im Verlauf der Sitzung wurde eine Vielzahl von Ehrungen und Beförderungen ausgesprochen. Der ehemalige Präses Bernd Haase wurde zum Ehrenpräses ernannt und erhielt eine geschnitzte Holzstatue des Heiligen Hubertus. Ebenso erhielten die beiden ausgeschiedenen Bataillonsmitglieder Udo Gehrke und Reinhard Kirchhoff eine Ehrenurkunde und wurden zu Ehrenhauptleuten ernannt. Die beiden ausgeschiedenen Kompaniechefs Manfred Bröckling und Theo Meier erhielten einen Präsentkorb als Dankeschön.

Oberst Bonke beförderte die beiden neuen Bataillonsvorstandsmitglieder Ralf Westerdiek und Norbert Hahne sowie die neuen Kompaniechefs Ralf Mersch und Ulrich Ringkamp mit sofortiger Wirkung zum Hauptmann. Der neue Jungschützenmeister Martin Weisgut wurde zum Feldwebel und Konrad Papenheinrich wurde zum Leutnant befördert. Zum Oberleutnant wurde Reinhard Weisgut befördert. In die Quartiermeistergruppe wurden René Mock und Simon Franzbohnenkamp aufgenommen. Zum Schluss wurden Reinhard Mielemeier und Benno Bonke eine Dankesurkunde für ihre langjährigen und erfolgreichen Dienste als Reiteradjutanten übergeben.

Im ökumenischen Gottesdienst vor der Versammlung ergab die Kollekte den stolzen Betrag von 1.032 Euro. Dieser Betrag wurde von der Vereinskasse auf 1.100 Euro erhöht und soll jeweils zur Hälfte der Organisation „Brot und Mehr“ aus Hövelhof und der Jugendarbeit im Bataillon zur Verfügung gestellt werden. ■

Seglingshof
Sie planen eine Hochzeit,
Tagung oder Familienfeier?

Wir bieten Ihnen das passende Ambiente in unserem alten Fachwerkhaus mit dem persönlichen Stil.

Familie Heihoff, Seglingsweg 18
33129 Delbrück-Ostentland
Tel. 05250/53258, info@seglingshof.de
www.seglingshof.de

Rodehuts Kors hört auf

Bei der Versammlung der Klausheider Kompanie standen neben Ehrungen und Beförderungen auch satzungsgemäße Vorstandswahlen auf dem Programm. Nach 28-jähriger Vorstandsarbeit stellte sich der stellvertretende Kompaniechef Ludwig Rodehuts Kors (Foto) nicht mehr zur Wahl. Als Nachfolger wurde einstimmig Ulrich Kurte gewählt.



Neue Zugspitze des Zuges 04 sind Zugführer Michael Menke und Stellvertreter Matthias Rudolphi. Zur Unterstützung der Kompaniequartiermeister wurde Rene Mock als dritter Quartiermeister einstimmig gewählt. Der Kompanieverdienstorden wurde verliehen an: Josef Regenhardt, Dietmar Marunde und Ralf Westerdiek. Zum Unteroffizier wurden befördert: Willi Bonke, Rene Mock, Stefan Kückmann, Udo Regh und Michael Künnekemeier. Zum Feldwebel wurde befördert: Matthias Rudolphi. Zum Leutnant wurde befördert: Michael Menke. Zum Oberleutnant wurde Ulrich Kurte befördert. Zum Ehrenoberleutnant wurde Ludwig Rodehuts Kors ernannt. ■

Ihr Partner für
gutes Hören!

Hörakustik
Sporkmann

Birgit Sporkmann-Behrends

Hörakustikmeisterin - Pädakustikerin

- kostenloser Hörtest
- Hörgeräteanpassung
- Hörtraining
- Reparaturwerkstatt
- Individueller Lärmschutz
- Tinnitusberatung
- Otoplastiklabor
- Cochlear-Implant-Service

Allee 24-26, 33161 Hövelhof, Telefon 05257/93 5656
Direkt am Hövelmarkt, www.sporkmann-hoerakustik.de

Friseur Brechmann erweitert das Team

Nach dem Umzug des Friseursalons Brechmann von der Bielefelder Straße an die Paderborner Straße 14 Anfang Februar erwartet die Kundinnen



und Kunden dort eine weitere Neuigkeit. Friseurmeisterin Silvana Schallenkamp (Foto) ergänzt das Team um Inhaber und Friseurmeister Rainer Brechmann. Die 28-jährige Hövelhoferin wechselt im März aus Paderborn in ihren Wohnort. Sie

freut sich, neue Techniken mit in den Salon zu bringen, für die sie sich auf besonderen Seminaren fortgebildet hat. „Balayage“ heißt die Technik, bei der freihändig Strähnen aufgetragen werden. Dadurch wird ein natürlicherer Effekt als bei klassischen Strähnen erzielt, die Linien wirken feiner und ansatzfrei. So lässt sich optisch Volumen ins Haar setzen oder wegnehmen. Wer Mut zu etwas mehr Farbe hat, kann bei Silvana Schallenkamp auch das „Painting“ ausprobieren. Hier werden mindestens zwei spezielle Farben für den Kunden gemischt, die die Friseurin mit dem Pinsel freihändig individuell in die Haarlänge aufträgt. So vermischte sich die natürliche Haarfarbe mit der gewünschten. Durch das ansatzfreie Arbeiten sieht die Colorierung lange sehr gut aus: sie wächst mit dem Haarschnitt mit. ■



Beraten kompetent im „WerkStore Joachim“:
Inhaber Frank Schmid (l.) und Mitarbeiter Norbert Geisler.

Neues Geschäft in der Gehastraße: WerkStore

Als im Januar 2015 feststand, dass die Firma „Albert Joachim“ die Türen schließen würde, waren viele Kunden traurig über das Ende des Traditionsgeschäftes. Trauer gab es auch bei den Angestellten, die ihre Arbeitsplätze verloren. Doch für Frank Schmid lag hierin auch die Chance auf einen Neuanfang.

Der gelernte Einzelhandelskaufmann und Fachkaufmann für Marketing, der selbst 20 Jahre bei Joachim gearbeitet hatte, nutzte die Chance, ein eigenes Geschäft zu eröffnen. In nur vier Wochen wurden im Herbst die Räume des ehemaligen Postdepots an der Gehastraße zum „WerkStore Joachim“ umgestaltet und auf mehr als 100 laufenden Metern Regalflächen mit rund 5.000 Artikeln versehen. Ihm zur Seite steht Norbert Geisler, der mit mehr als 40 Jahren Berufserfahrung, davon auch 24 Jahre bei Albert Joachim, den bekannten Service und die kompetente Beratung unterstützt. Zum Sortiment gehören Hand- und Elektrowerk-

zeuge, Befestigungstechnik wie Schrauben, Dübel, Kleisenwaren, Farben und Lacke, Gartengeräte, Bewässerungstechnik und Sanitärbedarf. Ergänzt wird dies durch einen Schlüsseldienst, Planung und Reparatur von Garten-Bewässerungsanlagen sowie die Planung, Programmierung und den Einbau von Schließanlagen. Bekannte Marken wie Bosch, Makita, Metabo, Gardena, Abus, BKS und Burg Wächter gehören zum Sortiment. Neu sind die Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und samstags von 8 bis 12 Uhr. „Wir haben also keine Mittagspause mehr und sind so durchgehend für unsere Kunden da“, freut sich Frank Schmid. ■

Friseur Brechmann

Paderborner Str. 14
Tel.: 0 52 57 / 26 24

Neue Adresse,
neue Kollegin,
neue Färbetechniken:

Das Team vom Salon Brechmann freut sich auf Ihren Besuch!

Team Brechmann: Für Ihren perfekten Auftritt

JEANS eck
Barbara Hagemann

Allee 19 - 33161 Hövelhof
Telefon 0 52 57 / 937 66 29
www.jeans-eck-hagemann.de



und
MAC
Hosen
für Damen
und Herren

Die neue Frühlingsmode ist da!

Ralf Lepper
Hausbetreuung

Haus & Fest
Festabwicklung Catering

Haus-meister, Renovierungen, Gartenpflege
& **Fest-**abwicklung, Planung, Bedienung

Tel.: 05257/5048510 Mo.-Fr. ab 16:00 Uhr
lepper-hundf@online.de

WerkStore
Joachim

Inh. Frank Schmid Tel.: 0 52 57 / 93 71-100
Fax: 0 52 57 / 93 71-102
Gehastraße 15 info@werkstore-joachim.de
33161 Hövelhof www.werkstore-joachim.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 08.00 - 18.00 Uhr Sa 08.00 - 12.00 Uhr

**JAHRELANG
DIE SCHULBANK
GEDRÜCKT?**

**JETZT KANNST DU BEI
UNS AM DRÜCKER SEIN.**

trendence
DEUTSCHLANDS
100
Top-Arbeitgeber

Denn wir Genossenschaftsbanken glauben an unsere Mitarbeiter und unterstützen dich beim Erreichen deiner Ziele.

Informiere dich jetzt über deine Möglichkeiten bei einem Arbeitgeber, der dir mehr bietet als einen Job: einen individuellen Berufseinstieg.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Jetzt bewerben!

Wir machen den Weg frei.

**Volksbank
Delbrück-Hövelhof eG**
Ihre Bank vor Ort

BLC hair style

Ohne Voranmeldung Durchgehend geöffnet
Montags geöffnet

Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr, Sa 8.00 - 16.00 Uhr,
Tel.: 0 52 07 - 95 74 44
Center am Rathaus (neben Takko)
Holter Str. 137
33758 Schloß Holte-Stukenbrock

Mo - Sa 8.00 - 20.00 Uhr, Tel.: 0 52 46 - 838 15 52
Bahnhofsstr. 8 (im Minipreiscenter)
33415 Verl

Senne-Sport Klawohn

Großer Räumungsverkauf wegen Kollektionswechsel vom 29.02 - 12.03.2016

Zur Post 9 • 33161 Hövelhof • ☎ 0 52 57 / 9 80 97 93

An- und Verkauf

Ich verkaufe Kinderwagen, Kinderbett, Kinderkommode.

0 52 57 / 93 05 40

Ich verkaufe ein Tretnobil.

0 52 57 / 93 05 40



**Höpfl's
& Hofservice**

Räumen - Pflegen - Fegen

Hausmeisterdienste

- Minibaggerarbeiten
- Gartenpflege

Tel. 0173/9441327

Immobilienmarkt

Wohnung mitten in Hövelhof: 3 Zimmer, Küche, Bad, Balkon, frisch renoviert - 500,- €.

0 151 - 23 59 62 87

Hövelhof DGW, ortsnähe, ab sofort zu vermieten, 3 Zi., Küche, Bad, Abstellraum, 70 qm, 350 €, Nebenkosten ca. 140 €, Stellplatz f. Auto, Kautions 2 Monatsmieten.

0 52 57 / 28 41

Musik für Ihre Veranstaltungen

DJ für jeden Anlass,
Verleih von
Licht- und Tontechnik.

Markus Berens

0160/6669788

www.bdm-systems.de

Suche Wohnung in Hövelhof (m. kleinem Hund), ca. 80 qm, 3 Zi., Küche, Bad, zu sofort.

0 179 - 6 27 40 19

Wir suchen eine 4-5 ZKB-Wohnung zur Miete in Hövelhof. Gerne auch ländlich gelegen.

0 52 57 / 5 06 19 13

Hövelhof-Riege: 3-4 Zimmer-Wohnung, ca. 88 qm, Küche, Bad, großer Balkon ca. 25 qm, EBK, Keller, KM 410,- € plus NK/Stellplatz/Garage.

0 172 - 5 81 88 31 (Birgit Brink)

Der Ramselhof

der Ort für Ihre Veranstaltung
Tel. 05257-977371

**Salz auf der Haut...
Wellen im Ohr...
Sonne im Herzen...**

**Traum - Strandhaus
in Traumgegend
erwartet Euch im
Ostseeheilbad Graal-Müritz
300m zum Strand**

Kontakt: Tel: 0172-3814924
Email: strandhaus-ostsee@web.de

Suche Baugrundstück in Hövelhof und Umgebung für Einfamilienhaus ab 600 qm.

0 152 - 28 61 68 37

3 Zimmer, Küche, Bad/WC, Flur und Abstellraum, 83 qm im OG, renoviert Ende 2014, Garage + Balkon, Keller und gemeinsamer Waschkeller und Stellplatz in **Ostenland** ab April zu vermieten.

Montag - Freitag 08.00 - 17.00 Uhr:
0 52 57 / 9 85 20

am Wochenende: 0 171 - 4 12 30 39

"Das Leben besteht aus
schönen Augenblicken"

Shiatsu oder Aroma Massagen

Marita Dirkschnieder

Waldweg 30 in Hövelhof | Tel.: 05257/ 977658

Zentral gelegene **Wohnung in Hövelhof** ab dem 01.05. zu vermieten. 1. Geschoss, 57 qm, 2 Zi, K, B, Balkon, Pkw-Stellplatz, KM 330,00 € + 90,00 € Nebenkosten.

0 52 57 / 16 83

Whg. ca. 85 qm im **Zentrum Hövelhof** zu vergeben, DG mit 2 Schlafzimmern, Bad neu, Küche, Wohnzimmer + Balkon (kl.), Abstellr. u. Keller.

0 176 - 84 37 71 69

Hövelhof, zentral gelegene neue DG-Wohng, 60 qm, 2 ZKBBK, Pkw-Stellpl. Fahrradraum, KM 395,- € + NK, ab 1.5.16 od. später zu verm.

0 52 57 / 42 30 oder
0 175 - 7 35 43 92

Möbel vom Tischlermeister

für den gesamten Wohnbereich
individuell und günstig
Tischlerei van Holt
Tel. 05257/5548 oder 6568
www.tischlerei-vanholt.de

Berufstätiges Paar sucht 3-4ZKB ca. 70-100 qm bis 700 € warm in ruhiger Lage in Hövelhof und näherer Umgebung.

0 171 - 7 58 42 74

Gardinen Wasch Center

abnehmen • waschen • aufhängen
vom Fachpersonal zu besonders günstigen Preisen.
Infos unter Tel. 05250/7510
oder 0170/1084115

Hövelhof Reiheneckhaus: 4 Zimmer, Küche, Bad, Kamin, WC, Keller, Kalt. 640,- € zum 1.5.2016 zu vermieten.

0 157 - 82 32 32 01

SHS-Senne Polizeischule, Haus am See. Ideal für Naturliebhaber, 3 ZKDB, Gäste-WC, Laminat u. Fliesen, Garten, DSL 16000, Sat TV, direkte Anbindung, ca. 115 qm, KM 660,- € ab sofort.

0 157 - 80 87 46 02
oder 0 52 57 / 41 99

Alleinstehende Dame, gesichertes Einkommen sucht in Hövelhof Zentrum Wohnung, 3 Z, K, Bad, Balkon, Aufzug.

0 157 - 80 87 46 02
oder 0 52 57 / 41 99

Klick-Vinyl-Aktion Berry-Floor

Nutzschicht: 0,4 mm

Abholpreis **21,90 €/m²**

SCHÄFERS

Fussboden GmbH

Klosterweg 2 · Delbrück-Anreppen

☎ 05250/98290-0

Großzügige 3-Zimmer, 81 qm, **Dachgeschosswohnung,** 450,- € KM, 150,- € NK, 800,- € Kautions, frei ab sofort.

0 52 57 / 44 22

DG-Wohnung, 76 qm, 3 Zi. (SZ, KZ, Bad, Küche mit Wohn-Esszimmer offen in L-Form mit gr. Erker) ab 01.03.16 in Hövelhof zu vermieten. Miete inkl. NK 480,- € mtl..

0 52 57 / 93 06 91



**Ihr Kundenberater vor Ort
Konrad Woitzky
Tel. 01 73 - 3 12 67 64
Tel. 0 52 52 - 94 00 38**

Schüler Nachhilfe in Hövelhof und Sande Tel. 05257-5049870
www.lern-insel.com

1 Zimmer, nahe Mühlenschule, neu ausgebaut, (Nichtraucherz.) mit Bad, Kochnische, Bett, Schrank, TV und Tisch mit 2 Stühlen ausgestattet. Gerne an **Wochenend-Fahrer/in** langfristig zu vermieten.

0 151 - 11 61 14 75

Stellenmarkt

Reinigungskraft für Privat-Haushalt 1 x pro Woche 3-4 Std. in Hövelhof/Espeln gesucht.

0 52 94 / 629 oder
0 52 50 / 9 82 94 12

Freundl. zuverlässig. **Putzhilfe für Seniorenhaushalt** in Hövelriege gesucht. Anfangs ca. 2 Std. pro Woche. FS für Einkaufsfahrten erforderlich.

0 176 - 55 51 18 47.

STEUERPROFI?

Kommen Sie zu Deutschlands Nr. 1.

... Über 800.000 Mitglieder

... Rund 3.000 mal in Deutschland

... Mehr als 40 Jahre Erfahrung

Wir suchen Berater (m/w)

Sie möchten im Haupt- oder Nebenberuf für die VLH selbstständig tätig werden?

Sie haben eine steuerliche oder kaufmännische Ausbildung und mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im Steuerrecht?

Dann bewerben Sie sich:

Regionalbevollmächtigte
Siegrun Bahn-Winter
Haustenbecker Str. 29
33189 Schlangen
Telefon: 05252 - 9373024
Mail: Siegrun.Bahn-Winter@vlh.de



www.vlh.de/karriere

Fachbüro für Immobilien, Bauberatung und Finanzierung

**Immobilien
Ulrich**



In Hövelhof:

- Sehr schönes RMH mit Garage, KP 169.000 €
- Neubau in toller Lage, Wfl. 158 m², 4 Schlafzi., Grdst. 416m², KP 369.000 €
- Landhaus (Bungalow) mit großem Garten KP 420.000 €
- EFH, Bj. 1999, Grdst. ca.900 m², KP 429.000 € VB

Wir haben erfolgreich verkauft und suchen für unsere Kunden Häuser, Bauplätze, Wohnungen, Gewerbeimmobilien, Höfe in Alleinlage...

Ohne Kosten für Verkäufer.

Sie haben eine Immobilie zu verkaufen? Wir helfen Ihnen professionell und schnell. Wir ermitteln für Ihre Immobilie den realistischen Verkaufspreis. Rufen Sie an!

**Allee 24-26 • 33161 Hövelhof • Tel. 05257/940950
oder www.immobilien-ulrich.com • 0170-1851144**

STEMPEL Michelis Vereinsbedarf

Wir suchen für unsere Kantine Verstärkung. Führerschein und Auto müssen vorhanden sein. Gastronomiekenntnisse und Küchenerfahrung wären von Vorteil. Teilzeitkraft mit Option auf Vollzeitstellung.

0 160 - 1 80 55 30

Suchen dringend **Aushilfen für Service und Küche** auf 450,- €-Basis und Putzhilfe für Mo. u. Do. in den Morgenstunden.

0 52 57 / 97 73 77 22



Dachdeckermeister
Horenkamp
GmbH & Co. KG

Zimmerei | Bedachungen | Gerüstbau | Klempnerarbeiten
e-mail: ulrich.horenkamp@eww.net www.dach-horenkamp.de

Sie finden uns an:
Süwestring 1
Wülfrath (Ostland)

Flotte Heide 7
33129 Delbrück-Ostland
Tel. 0 52 50 / 93 20 55
Fax 0 52 50 / 93 20 56

Frau 50 J., sucht **Minijob in Hövelhof.**
0 173 - 3 61 40 51

Frau 50 J., sucht in Hövelhof eine **Putzstelle.**
0 173 - 3 61 40 51

Mitarbeiterin für Imbiss in Hövelhof gesucht
0 157 - 82 32 32 01

Partyservice Mersch

33104 Sennelager,
05254/7228
Erstklassige Büfets und Fingerfood
Profi für begeisterte Grillfeiern
Exclusive Grillspezialitäten
Grillkurse,
„Outdoorchef Grillhändler“
www.partyservice-paderborn.de

Verschiedenes

Flohmarkt mit Flair: 06.03. im und am gastlichen Dorf, Delbrück • 13.03. in und an der Ostwestfalenhalle, Verlkaunitz • 20.03. in und an der Schützenhalle, Verl. Jeder Hobby-Trödler kann natürlich mitmachen!

0 52 46 / 84 94

Musik für jeden Anlass

Geburtstag, Hochzeit, Polterabend, Firmenfeier...
Sebastian Güsen
0151/12427814

Coaching, Beratung, Lesen im Bewusstseinsfeld: **Maria Gröpfer.**

0 52 57 / 9 46 90 00
www.mariagroepfer.de

9-Sitzer (Mercedes Vito) für Ihren Familienausflug, Ihren Kegelausflug zu vermieten.

0 151 - 19 10 25 51

Tiefenentspannung und Blockadenlösung, Rückführung durch Hypnose: **Maria Gröpfer.**

0 52 57 / 9 46 90 00

Wir suchen für unseren Sohn (16 Jahre) Oberstufe Gymnasium eine **Nachhilfe in den Fächern Mathematik und Englisch.** Gerne 1-2 x wöchentlich. Wir freuen uns auf Ihren Anruf, danke.

0 162 - 7 34 24 60

Entspannung und Aktivierung der Selbstheilungskräfte durch Reiki: **Maria Gröpfer.**

0 52 57 / 9 46 90 00

Kaufe Pelze, Teppiche, Bernstein, Modeschmuck und Uhren. Jonny-Peter Reichmann.

0 157 - 86 54 92 44

Unterstützung beim Abnehmen, Rauchentwöhnung durch Hypnose: **Maria Gröpfer.**

0 52 57 / 9 46 90 00

Suche am 4.4. zuverlässige **Mitfahrgelegenheit nach FH Köln-Bonn.** 2 Pers. Bitte melden:

margotomi1@gmail.com

Wohlfühlmassagen, japanische Gesichtsmassage: **Maria Gröpfer.**

0 52 57 / 9 46 90 00

MIELE gute gebr. Waschmaschinen u. Trockner mit 1 Jahr Garantie zu fairen Preisen (180,- bis 450,- €) u. preisgünstigen Service für die darauffolgenden Jahre.

0 52 57 / 60 81 (ab ca. 18 Uhr)

Zelte, Pagoden, WC-Wagen, Bestuhlung: Düsterhus, Ostland.

0 171 - 5 81 73 87 und 0 52 57 / 42 25

Energieberatung für Strom und Gas. Fair und objektiv den Preisanstieg bremsen. Ich berate Sie kostenlos und unverbindlich. Interessiert:

0 163 - 4 09 00 02 (ab 17.00 Uhr)

Allergiebehandlung: Heuschnupfen, Lebensmittelunverträglichkeit, Neurodermitis, Migräne sanft und natürlich behandeln! Heilpraxis S. Pohlmeier:

0 52 57 / 93 71 77

Wasch- und Spülmaschinen, Kühl- und Gefriergeräte (auch Kühltruhen), Backöfen/Herde etc. gesucht. Wird zum fairen Preis, oder gerne geschenkt, abgeholt.

0 52 05 / 96 75 82

Kinesiologie: Stress- und Unruhe abbauen, Kraft freisetzen und Leistungen steigern. Heilpraxis S. Pohlmeier bietet jahrelange Erfolge mit kinesiologischen Anwendungen!

0 52 57 / 93 71 77

Rund ums Lernen: Nachhilfe, Hausaufgaben, Konzentrationsspiele, Lernhilfen in Kleingruppen für Schüler/innen der 3./4. u. 5./6. Klassen.

0 52 57 / 59 49

JETZT NEU Helium Ballongas bei Michelis Vereins- und Festbedarf
Große Auswahl an Geschenkballons

Kostenlose Metallschrottabholung: Alt- und Unfallwagen Ankauf, Haushaltsauflösungen.

0 52 05 / 7 25 53

Kaninchen frisch, jung, küchenfertig, aus eigener Zucht und Schlachtung, 8,00 Euro/kg.

0 52 57 / 93 61 90

Chiffre-Anzeigen

Antworten für Chiffre-Anzeigen senden Sie bitte unter Angabe der entsprechenden Chiffre-Nummer an:

Verkehrsverein Hövelhof e.V.
Geschäftsstelle im Rathaus
Schloßstraße 14
33161 Hövelhof



Leicht wie ein Schmetterling auf den Beinen!

Anja Grabenströer-Tobisch

Ärztl. geprüfte

Fußpflegerin, Kosmetikerin und Masseurin



Seit 1992 für Ihr Wohlbefinden unterwegs mit
Fußpflege und Massagen

Tel. Abends **05257/6302**
Tagsüber **0173/9760896**

Nur Hausbesuche
Termine nach telef. Vereinbarung

FISCHER

Technik im Haus

Industrie- und Medizintechnische Installationen

Einbruch- und Brandmeldetechnik

Datennetzwerktechnik

E- Check/ BGV A3 Prüfung

Sanitär- und Heizungstechnik

Hausgeräteverkauf- und Service

Ihr Partner vor Ort

Paderborner Straße 13
33161 Hövelhof
Tel. 05257 940357
info@guenter-fischer.de

Kettelerstraße 8
33129 Delbrück
Tel. 05250 932255
www.guenter-fischer.de



Plattdeutscher Kreis Hövelhof

Wey mitt dät Plattdöutsche nich verkumen loten

Vor einem Jahr organisierte der Heimatverbundene „Biäntlaksfranz“ einen literarischen Abend im Heimatzentrum. Er war bis ins Letzte durchdacht, doch leider starb Franz Berens 14 Tage zuvor. Da der Abend im Vorjahr ausgefallen ist, möchte der Plattdeutsche Kreis nun, ein Jahr später, diesen Abend nach Berens' Vorstellungen und Unterlagen für ihn nachholen. Er hatte alte Schulbibeln gesichtet, aus diesen wird vorgetragen, was manch einer wiedererkennen wird. Es gibt dabei Lyrik aus drei Jahrhunderten. Zur Auflockerung des Abends trägt der Singkreis Espeln einige Darbietungen bei. Beginn ist am Mittwoch, 2. März, um 19 Uhr im Haus des historischen Handwerks (Heimatzentrum). Eintritt wird nicht erhoben, jeder Gast ist willkommen.

Heimatzentrum OWL

www.heimatzentrum-owl.de

**Mittwoch und Freitag:
14 - 17 Uhr**

Termine für Führungen oder Veranstaltungen nach Absprache - natürlich auch außerhalb der Öffnungszeiten

**Beauftragter für das Heimatzentrum OWL:
carsten.tegethoff@hoevelhof.de**

Telefon 05257 - 5009-830 | Mobil 0171 - 9005994



Volksbank Delbrück-Hövelhof eG

Eine Oase für exklusives Wohnen, ab- geschirmt im naturnahen Ambiente

In bester Wohnlage von Hövelhof steht dieses repräsentative Einfamilienhaus in gehobener Ausstattung und vielen Extras, wie z.B. beheizter Pool im Garten, Pavillon, original Specksteinofen, Doppelgarage u.s.w. Durch die großzügige Diele gelangt man in den geräumigen Wohn-Essbereich, in die Küche, mit angrenzendem Hauswirtschaftsraum, in das Büro, in das Gäste-WC und in einen Flur mit Zugang zur Garage. Im OG befinden sich vier sehr großzügige Zimmer, zwei Bäder mit Dusche und Whirlpool. Das Haus, mit 251 qm Wohnfläche, wurde 2003 erbaut und steht auf einem 731 qm großem Grundstück. Im Kaufpreis von € 545.000,- ist die großzügige Einbauküche bereits enthalten.



Moderne, energieeffiziente Doppelhaushälften in Hövelhof

In einer ruhigen Sackgassenendlage wird in Kürze dieses moderne, energieeffiziente Doppelhaus gebaut. Es bietet 137 qm Wohnfläche und überzeugt durch ein zukunftsorientiertes Baukonzept. Es wird beheizt durch eine Wärmepumpe. Sämtliche Räume werden mit Fußbodenheizung ausgestattet. Auf die Innenausstattung kann selbstverständlich noch Einfluss genommen werden. Kaufpreis: **Kaufpreis: € 299.000,- provisionsfrei**

Alle Angebote zzgl. 3,57% Käufercourtage

Immobilienverkäufer aufgepasst!

Wir suchen im Kundenauftrag: Grundstücke, Häuser und Wohnungen. Wenn Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie jedes Risiko vermeiden möchten und professionelle Betreuung suchen, dann kommen Sie zu uns, unsere Datenbank ist gefüllt mit potentiellen Kaufinteressenten.

Wir beraten Sie gern, auch in Finanzierungsfragen.

Weitere Angebote erhalten Sie auf Anfrage oder im Internet

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort in Hövelhof:

**Bärbel Brinkmeyer, Allee 13-15, Tel. 05257 9899-238
Mail: baerbel.brinkmeyer@volksbank-dh.de**

www.volksbank-dh.de



Wanderabteilung | EGV im Verkehrsverein Hövelhof

- Mittwoch, 9. März | 14 Uhr**
Kurzwanderung ohne Anmeldung
- Mittwoch, 23. März | 14 Uhr**
Kurzwanderung ohne Anmeldung

Treffpunkt für beide Kurzwanderungen:
Wandertafel an der Von-der-Recke-Straße.

- Sonntag, 13. März | Tageswanderung**
Abfahrt um 8.30 Uhr ab Rathaus. Anmeldung erforderlich bis zum 8. März bei R. Schmidt (Telefon 0 52 57 / 25 16)



Aktuell im Internet unter www.hoevelhof.de/wandern

Gartengestaltung - Pflasterarbeiten

Thomas Böer



- Natur- und Betonsteinpflasterungen
- Pflegearbeiten
- Natursteinmauern und Zaunarbeiten
- Pflanzen- und Rasenanlagen
- Terrassenanlagen
- Erd- und Baggerarbeiten



**33161 Hövelhof • Kleestraße 70
Tel. 05257/930124 • Fax 05257/930155
E-Mail: thomas_boeer@t-online.de**

Planungsbüro Sabelfeld

Wir bieten an:

- Planung von Neubau, Umbau und Sanierung
- Alle Leistungsphasen der HOAI 1-9
- Tragwerksplanung, Wärmeschutznachweis
- Bauherrenberatung im Hinblick auf gestalterische, technische, wirtschaftliche, und rechtliche Fragen
- Bestandsaufnahme und Digitalisierung alter Pläne

Stanislaw Sabelfeld B.A.

Bachstraße 36, 33161 Hövelhof
Fon: 05257_5048426

email: st.sabelfeld@gmx.de
Mobil: 0179_9430261

Spielmanszug lädt ein

Das Schützen-Tambourcorps Hövelriege kann auf ein erfolgreiches Jubiläumsjahr zurückblicken: neben den Feierlichkeiten zum 60-Jährigen stammt auch der aktuelle Schützenkönig Ralf Wiethoff aus den Reihen des Musikvereins. Damit auch in den kommenden Jahren das Vereinsleben aktiv gestaltet werden kann, wird die Nachwuchsarbeit im Verein groß geschrieben. Aus diesem Grund sind interessierte Kinder und Jugendliche ab 9 Jahren am 22. April mit ihren Eltern zu einer offenen Probe im Pfarrheim Hövelriege eingeladen. Beginn ist um 18.30 Uhr mit der Probe für die derzeitigen Schüler. Damit soll ein Einblick in die Ausbildung gegeben werden. Wichtig in der Ausbildung sind in jedem Fall auch das gesellige Miteinander, gemeinsame Aktivitäten und Aktionen in der Freizeit. Darum findet direkt im Anschluss an die Gesamtprobe ein gemütliches Grillen statt. Egal, ob schon ein Instrument gespielt wird oder das Musizieren erst erlernt werden soll, Spaß und Interesse an der Musik, sind jederzeit gerne gesehen. Informationen über alle relevanten Ausbildungsthemen gibt es an diesem Abend.

Für Fragen stehen Michael Otto (Telefon 93 52 60) und Astrid Fahnenschmidt-Greven (Telefon 0 52 46 - 8 38 05 66) gerne zur Verfügung. Weitere Infos: www.schuetzen-hoehelhof.de, auf der Homepage unter dem Link „Spielmanszug“.



103 LVM Roller-Haftpflicht nur 49 Euro

Top-Preis,
Top-Service –
jetzt grünes
Schild sichern!

Meinolf Sander
Hövelmarkt 8
33161 Hövelhof
Telefon (05257) 37 75
info@m-sander.lvm.de

Düsterhus & Kober
Sennestraße 11
33161 Hövelhof
Telefon (05257) 27 29
info@duesterhus-kober.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG

STOP

4trendys
Reifen Center

Ihr Partner rund um Reifen, Felgen, Fahrwerke and more
www.reifendiscout-shs.de
für PKW, Transporter und Motorräder
Montage auch von Runflat- UHP- und Extrem-Breitreifen!

**Sommer – Winter – Ganzjahresreifen
jede Größe, alle Marken
Einlagerung ab 20 € / Saison**

**Einseitig abgefahrenere Reifen?
Muss nicht sein! Spurprüfung und
Korrektur unkompliziert möglich.
Für Neu- und Gebrauchtreifen -
für ein besseres Fahrverhalten!**

**Außerdem: Spurprüfung
und Korrektur.**

Rufen Sie einfach an oder schauen Sie online nach unserem Reifen- und Felgenangebot.

Kattenheider Weg 24 · 33161 Hövelriege · Tel. 0 52 57 / 93 02 56 · Mobil 0170 / 475 56 94

Anfahrt SHS: Kattenheide, links in die Kohlriege, nach 400 m links auf den Hof
Anfahrt Hövelhof: ab Ortskern Richtung Kaunitz 5 km, nach Avia 600 m rechts in den Kattenheider Weg



Arbeitsplatz- Brillengläser

Sowohl für die Arbeit am Computer oder Werkbank als auch für zu Hause zum Lesen, Kochen und Fernsehen.

Uneingeschränkte Präzision zwischen 35 cm und ca. 400 cm

Optik- und Contactlinsen-Fachgeschäft
Ramsel-Optik

Wassermannsweg 2 | 33161 Hövelhof | Tel.: 05257/2027 | www.ramseloptik.de



ALNATURA

Vegetarisch. Biologisch. Köstlich.

Das Alnatura Markensortiment - Bio-Lebensmittel in besonderer Qualität

Alnatura achtet auf Vollwertigkeit und Werterhaltung. Bei der Entwicklung der Rezepturen werden möglichst vollwertige Zutaten verwendet. Die Verarbeitung ihrer Rohstoffe erfolgt schonend (z. B. kaltgepresste Öle und Direktsäfte) und nach strengen Richtlinien, damit die wertgebenden Inhaltsstoffe der Produkte weitestgehend erhalten bleiben. Nur, was wirklich nötig ist, kommt in Alnatura-Produkte. Alle Alnatura Produkte sind außerdem grundsätzlich frei von künstlichen Farb- und Konservierungsstoffen, frei von Aromastoffen aus nicht natürlichen Rohstoffen sowie frei von modifizierter Stärke.



Jetzt erhältlich in Ihrem Lieblingsmarkt in Hövelhof:



E center Hövelhof
Ferdinandstraße 2 • 33161 Hövelhof
Telefon: 0 52 57 / 94 00 04
Öffnungszeiten: Mo - Sa von 8 bis 21 Uhr



Elli-Markt Hövelhof
Bielefelder Straße 19 • 33161 Hövelhof
Telefon: 0 52 57 / 94 00 50
Öffnungszeiten: Mo - Sa von 6 bis 21 Uhr

Über die Glückwünsche und
Aufmerksamkeiten anlässlich meines
80. Geburtstages
habe ich mich sehr gefreut.
Dafür danke ich allen ganz herzlich.

Waltraud Hain

Ein herzliches Dankeschön
möchte ich allen sagen,
die mir zu meinem 80. Geburtstag mit
Glückwünschen und Aufmerksamkeiten
eine große Freude bereitet haben.

Thea Ewers

danke



Wir gratulieren

Ehe- und Altersjubiläen im März 2016

H.M.
HOLGER MEYER

**BAGGER-
ARBEITEN**

ABBRUCHARBEITEN

KANALBAU

Delbrückerstraße 10
33161 Hövelhof
Mobil: 0160 55 66 872
Fax: 05257 93 81 86

96 Jahre
91 Jahre
91 Jahre
Diamantene Hochzeit
80 Jahre
80 Jahre
80 Jahre
80 Jahre
80 Jahre
80 Jahre
93 Jahre
93 Jahre
93 Jahre
90 Jahre
91 Jahre
80 Jahre

01. März
02. März
03. März
10. März
11. März
11. März
12. März
14. März
15. März
20. März
23. März
24. März
26. März
26. März
26. März
27. März

Josefine Meier • Birkenweg 33
Stefan Osterhorstmann • Allee 56 (Haus Bredemeier)
Elisabeth Thiele • Windthorststraße 37
Hans Jürgen und Edith Glauner • Bremer Straße 8
Irmgard Henrichs • Kirchstraße 83
Margot Meier • Im Bruch 21
Gerda Schadt • Kettelerstraße 15
Ursula Nickel • Klausheider Straße 23
Ludwina Dreier • Im Bruch 19
Josef Aldejohann • Detmolder Straße 27
Kunigunde Osdiel • Allee 56 (Haus Bredemeier)
Elisabeth Bröckling • Kohlrieger Weg 11
Gertrud Rasokat • Schlesische Straße 20
Paul Iven • Hollandsweg 80
Erwin Kühn • Kirchstraße 53
Gerda Hanhardt • Westfalenstraße 17

Herzlichen Dank
sage ich allen, die mir zu meinem
85. Geburtstag
mit Glückwünschen, Geschenken
und ihrem Besuch
viel Freude bereitet haben.

Anneliese Rodehuts Kors

Herzlichen Dank
sagen wir unserer Familie, den Verwandten, Nachbarn,
Freunden, den Arbeitskollegen, den Schützen
der Dorfkompagnie, den TTV Hövelhof, dem Fanclub
„Senne Fohlen“ und der Vatertagsrunde, die uns mit
Glückwünschen, Blumen und Geschenken zu unserer
standesamtlichen Hochzeit große Freude bereitet
haben.

Tina & Ingo Schön

Friedensstr. 14 A, 33161 Hövelhof

*Überall sind Spuren seines Lebens,
die ihn unvergessen machen.*

Danke

Ernst Dunschen

* 9. August 1935 † 27. Januar 2016

sagen wir für all die Freundschaft, tröstenden Worte
und die aufrichtige Anteilnahme,
die uns beim Tod und Abschied von Ernst
entgegengebracht wurden.

Thea Dunschen und Familie

Wir laden zum 6-Wochenamt am Karsamstag,
dem 26. März 2016,
um 21.00 Uhr (Osternacht), in der Pfarrkirche
zu Hövelhof freundlich ein.



Rat und Hilfe im Trauerfall

Bestattungen MEIER

33161 Hövelhof, Birkenweg 28 - Tel. 0 52 57 / 23 32
rudolfmeier@t-online.de

Alle Bestattungsarten

Traueranzeigen

Erledigung aller Formalitäten

Bestattungsvorsorge

Weißer Wolken, Gedanken und Träume
überbrücken Zeit und Räume.

Wir trauern um

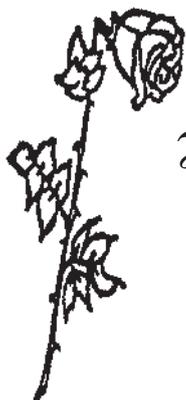
Hildegard Bauer

* 17.07.1956 - † 24.01.2016

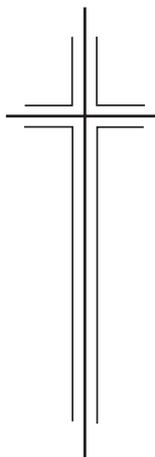
Im Namen aller Angehörigen
Erich und Susanne Bauer

Hövelhof, im Februar 2016

Die Beisetzung hat im engsten
Familienkreis stattgefunden.



Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,
der ist nicht tot, der ist nur fern; tot ist nur,
wer vergessen wird. (Emanuel Kant)



Helmut Lüke

* 25.04.1938 † 05.03.2015

In dankbarer Erinnerung feiern wir das
erste Jahresseelenamt
am 05.03.2016, um 18.00 Uhr in der
St. Achatius Pfarrkirche.

Im Namen aller Angehörigen:
Marianne Lüke

Schloß Holte-Stukenbrock, im März 2016



*Du bist nicht mehr da,
wo du warst,
aber du bist überall,
wo wir sind.*

Lisbeth Poggenpohl

* 12. Mai 1928 † 29. Januar 2016

Wir sagen allen danke für die liebevollen
Zeichen der Anteilnahme.

Manfred und Renate Segebarth

Statt Karten



Hubert Sander

* 23.11.1939 † 09.01.2016

Danke

sagen wir allen, die sich in stil-
ler Trauer mit uns verbunden
fühlten und uns ihre Anteil-
nahme auf so vielfältige Wei-
se zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen:
Brigitte Bröckling

Das 6-Wochen-Seelenamt feiern wir am
12. März 2016, um 18.00 Uhr in der
St. Achatius-Kirche zu Stukenbock-Senne.



Blumengalerie
DUNSCHEN

- Floristik für jeden Anlass
- Raum- & Tischgestaltung
- Grabgestaltung & -pflege
- Geschenkideen, ...



DUNSCHEN

Grabmale & Bestattungen

Grabmale

- Eigene Fertigung von Meisterhand
- Lieferung und Aufstellung
- Zubehör und Restaurationsarbeiten

Bestattungen

- Beratung und Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauer- & Abschiedshalle

Am Friedhof 1 • 33161 Hövelhof
Telefon 05257-980796

Industriestraße 49 • 33161 Hövelhof
Telefon 05257-1482 (Tag & Nacht)





Gemeinsamkeit belebt die Sinne.
Wir wünschen Ihnen viel davon.



Allee 45
33161 Hövelhof
Tel 05257 - 40 24
www.simon-relard.de

SIMON-RELARD

BESTATTUNGSHAUS



*Man sieht die Sonne langsam untergehn
und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.*

Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit
uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme so liebevoll zum
Ausdruck brachten.

Anette

Ernst

* 14.5.1950
† 01.02.2016

Angelika Tenthoff



Unser Service für Privatkunden:

- Installation und Einrichtung Ihres PC'S, Notebook, Tablet, Smartphone
- Anschluss und Einrichtung von Drucker, Scanner, etc.
- Datensicherung und Datenrettung
- Einrichtung und Wartung von Routern, Netzwerken, WLAN, usw.
- Heimvernetzung & Netzwerklösungen
- Lieferung, Installation und Einrichtung Ihres Smart TV, Sat-Receiver, etc.
- Reparatur und Aufrüstung
- Service und Wartung

0175 / 5 29 21 24

IT-KLINIK | Michael Stöcker | Von-der-Recke-Straße 13 | 33161 Hövelhof



-Statt Karten-

*Manchmal bist du in unseren Träumen, oft in unseren Gedanken,
immer in unserer Mitte, für ewig in unseren Herzen.*

Maria Schapöhler

geb. Ennekens

* 11. Juni 1935 † 7. März 2015

*Mit allen, die unserer lieben Verstorbenen nahestanden
und heute noch an sie denken, feiern wir in Liebe und*

Dankbarkeit

das erste Jahresseelenamt

*am Samstag, dem 12. März 2016, um 18.00 Uhr in der St.
Achatius Kirche zu Stukenbrock-Senne. Hierzu laden
wir herzlich ein.*

Die Angehörigen



SENNER HOLZBAU GMBH
Dachdeckerei & Zimmerei

MEISTERBETRIEB

Dachstühle	Dacheindeckung	Innenausbau
Holzrahmenbau	Dachrinnen	Holzbalkone
Altbausanierung	Velux-Fenster	Carports

Paderborner Straße 101 33758 Stukenbrock-Senne
Telefon 0 52 57 / 45 21 www.senner-holzbau.de

FLIESEN RALF ... Handwerk aus Meisterhand!

GELLERMANN

Fliesen-, Platten- und Mosaiklegermeister

Junkernallee 29 Telefon: 0 52 57 / 94 05 70
33161 Hövelhof Mobil: 0 15 1 / 14 17 36 95

www.fliesenrage.de

(Else Lasker-Schüler)

Und es atmet meine Seele auf
und trinkt das Ewige.

Reinhard Henkemeyer

* 23.08.1922

† 23.01.2016

Wir bedanken uns bei allen,

die Reinhard im Leben ihre Zuneigung schenken, sich in den Tagen des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Ursula Hellweg

Zum 6-Wochenamt am Sonntag, dem 6. März 2016, um 9:15 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche in Hövelhof-Riege laden wir herzlich ein.

Erinnerungen, die unser Herz berühren, gehen niemals verloren.

Danke sagen wir allen, die Maria im Leben Zuneigung und Freundschaft schenken, die gemeinsam mit uns trauerten und ihre Anteilnahme und Verbundenheit auf vielerlei Weise zum Ausdruck brachten.

Maria Kösters
geb. Förster

* 04. Febr. 1942
† 28. Jan. 2016

Im Namen aller Angehörigen:
Alfons und Margret Förster

Das 6-Wochenamt ist am Sonntag, dem 13. März 2016, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.

Hauswirtschaftskraft im Salvator Kolleg gesucht

Im Salvator Kolleg ist zum 01.04.2016 die Stelle einer Hausfrau in zwei Wohngruppen im Salvator Kolleg mit einem Beschäftigungsumfang von 50% (19,5 Wochenstunden) zu besetzen.

Bei den Wohngruppen handelt es sich um zwei Verselbständigungswohngruppen in Hövelhof.

Die Vergütung erfolgt nach AVR.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung kurzfristig an:

**SALVATOR KOLLEG | SALVATORSTR. 45
33161 HÖVELHOF**

Gardinen & mehr

Alles für Ihre Gardinen und Wohnideen aus Stoff

Beratung • Maßgeschneiderte Gardinen
Plisseeanlagen • Rollos
Waschservice • Änderungen

Auch die von Ihnen gelieferten Stoffe werden von uns fachgerecht verarbeitet.

Petra Milse • Bremerstr. 2 • 33161 Hövelhof
Fon: 05257 / 6358 oder 0171 / 7332092
www.gardinen-hoevelhof.de

Selbstbedienung!

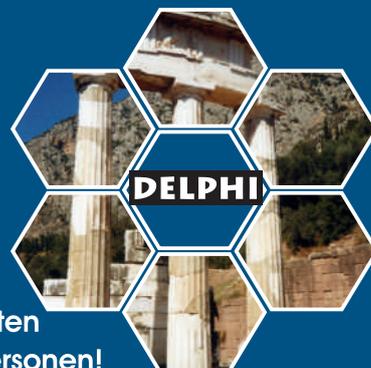
Beratung auf Wunsch.

Täglich neue Ware

Mode Hagemann Hövelhof

Hövelmarkt 12 · Direkt neben der Kirche

Griechisches Spezialitäten-Restaurant Delphi



Für Feierlichkeiten wie Kommunion & Konfirmation bieten unsere Räumlichkeiten Platz für bis zu 40 Personen!



Denken Sie jetzt schon an Ostern & reservieren Sie rechtzeitig!



Öffnungszeiten:

Täglich von 11.30 bis 14.30 Uhr und von 17.00 bis 23.30 Uhr
Montag ist Ruhetag (außer an Feiertagen)

Bielefelder Str. 40 · 33161 PB-Hövelhof · Fon: 05257 / 977 05 15



AUTOHAUS FALKENRICH

Paderborner Straße 32 • 33161 Hövelhof • Telefon (0 52 57) 9 79 90 Telefax (0 52 57) 64 74
Verkauf + Kundendienst • Spezialwerkstatt für Karosseriearbeiten

Ford S-Max 2.0 TDCi DPF Titanium

Ford Kuga 2.0 TDCi 2x4 Trend



8.900 €



14.490 €

163.600 km, 07/2006 EZ, 103 kW (140 PS), Diesel (Rußpartikelfilter), HU/AU neu, ABS, Alufelgen 16", Beifahrerairbag, Bordcomputer, CD, Elektr. Fensterheber, Elektrische Seitenspiegel, Elektrische Sitze, ESP, Fahrerairbag, Isofix Klimaautomatik, Lichtsensor, Multifunktionslenkrad, Nebelscheinwerfer, Radio, Regensensor, Seitenairbag, Servolenkung, Sitzheizung, Sportsitze, Traktionskontrolle, Wegfahrsperre, Zentralverriegelung.

117.000 km, 12/2011 EZ, 103 kW (140 PS), Diesel (Rußpartikelfilter), HU/AU neu, ABS, Anhängerkupplung, Beifahrerairbag, Bluetooth, Bordcomputer, CD, Dachreling, Elektr. Fensterheber, Elektrische Seitenspiegel, ESP, Fahrerairbag, Freisprecheinrichtung, Isofix, Klimaautomatik, Mp3, Multifunktionslenkrad, Navigationssystem, Nebelscheinwerfer, Radio, Scheckheftgepflegt, Seitenairbag, Servolenkung, Sportsitze, Traktionskontrolle, Wegfahrsperre und Zentralverriegelung

Täglich von Mo. - Fr. TÜV und ASU Abnahme!



*Täglich bieten wir ein reichhaltiges
Frühstücksbuffet an, bei gutem Wetter auch
draußen auf dem sonnigen Marktplatz.
Gerne reservieren wir für
Ihre Geburtstagsfeier einen Tisch.*

*Von Montag bis Freitag wartet auf Sie
im Senne Café ein köstlicher Mittagstisch.
Abwechslungsreiche Menüs – von traditioneller
Küche bis hin zu mediterranen Gerichten –
machen Ihre Mittagspause zur Genusspause.*

Schumacher's
Senne Café

Am Alten Markt 8 • 33161 Hövelhof
Tel. 05257 / 93 66 976

Geöffnet:
Tägl. 6 -18.00 • So 8 - 18.00

Senne-Plastik deutschlandweit vorn

Hövelhofer Firma darf als erste das TÜV-Zertifikat „Made in Germany“ führen

Weltweit gilt die Bezeichnung „Made in Germany“ als Gütesiegel für deutsche Qualitätsprodukte. Darauf setzt auch der Hövelhofer Kunststoffspezialist Senne-Plastik - und die Kunden des Unternehmens können sich nun auch offiziell auf dieses Versprechen verlassen. Die Hövelhofer sind als erstes Unternehmen deutschlandweit mit dem Zertifikat „TÜV ProfiCert Made in Germany“ ausgezeichnet worden. Dafür überprüft der TÜV Hessen, dass tatsächlich auch ein in Deutschland gefertigtes Produkt drin ist, wenn „Made in Germany“ drauf steht.

Senne-Plastik stellt seit 45 Jahren individuelle Artikel für Präsentation, Werbung und Logistik her. Mehr als 70 Mitarbeiter sind bei dem Kunststoffverarbeiter beschäftigt. Produziert wird ausschließlich in Deutschland. Der Betrieb hat seine Fertigung niemals ins Ausland verlagert - und mit dieser Konstanz sehr gute Erfahrungen gemacht. Als der TÜV Hessen nun anbot, Unternehmen zu zertifizieren, die in Deutschland produzieren, stand für die Hövelhofer fest, die eigenen Abläufe noch einmal auf Herz und Nieren überprüfen zu lassen. „Wir sind von Haus aus



ehrgeizig und arbeiten sehr genau. Wir wollen Fehler aufdecken, daraus lernen und sie später vermeiden. Für die Zertifizierung kamen nun Dinge hinzu, die wir bisher noch nicht gemacht hatten. Zum Beispiel führen wir jetzt eine Kundenbefragung ein“, erklärt Geschäftsführer Carsten Fest.

Auch die Mitarbeiter und der Wirtschaftsstandort Hövelhof gewinnen durch die Treue des Unternehmens zur heimischen Produktionsstätte, denn so bleiben Arbeitsplätze in der Region erhalten und neue können geschaffen werden. ■

Carports & Unterstände nach Maß!

Wir fertigen Carports und Unterstände aus Holz getreu nach unserem Motto: **"Ideen nach Maß"** an, da vorgefertigte Lösungen oft nicht in das vorhandene Umfeld passen

seit
1998



...Sowie Trocken- & Akustikbau

christian
pollmeier

Industriestraße 5a
33161 Hövelhof
Tel.: 05257 9335 16
Fax: 05257 9335 17
Mobil: 0171 582 12 44
Mail: info@pollmeier.net
Web: www.pollmeier.net

Wir realisieren individuellen und flexiblen Trocken- und Akustikbau für industrielle, öffentliche und private Bauvorhaben

SENNE-PLASTIK

Maßanfertigungen für Ihre Marke

Hövelhof, Industriestr. 15
tel 05257 9891-0
www.senneplastik.de

Madonna Madonna Madonna Madonna



Unser Service für Sie jetzt mit
Änderungs-Schneiderei

VaRo Fashion

Inh. Izeta Komorowsky

Einkaufsstraße | Kurze Straße 5

www.facebook.com/VaRoFashion

SIMON

Auto - Fahrdienste

TAXI

Krankenfahrten sitzend (PKW-Taxi)

im Rollstuhl und liegend

im Krankenliegewagen (KTW)

Tel.: (05257) 40 20 oder 99 99 00

SC Espeln verjüngt und vergrößert den Vorstand

Vorstandswahlen, eine neue Satzung sowie zahlreiche Ehrungen standen auf dem Programm der Jahreshauptversammlung des SC GW Espeln. Und trotz dieser vollen Tagesordnung schloss der Vorsitzende Josef Thieschnieder die Versammlung schon nach 75 Minuten. Das lag auch daran, dass die 73 erschienenen der insgesamt 453 Vereinsmitglieder im Espelner Bürgerhaus bei allen Anträgen und Wahlen einstimmig abstimmten. So freute sich auch der wiedergewählte Vorsitzende Thieschnieder über das Vertrauen.



Jubilare (v. l.): Siegfried Wecker, Günter Merschmann, Winfried Stollmeier, Christof Bathe, Hermann Wecker, Gregor Schlingmann, Heinz Bathe, Vorsitzender Josef Thieschnieder und Karl-Heinz Brunnert.

Anstatt acht zählt der neue Vorstand nun zwölf Mitglieder. In allen Bereichen wurde ein zusätzlicher Posten geschaffen. Mit Stefan Brunnert und Reinhard Austermeier stellten sich zwei langjährige Mitstreiter nicht mehr zur Wahl und wurden für ihre Verdienste mit der silbernen Vereinsnadel ausgezeichnet. Dafür stehen sechs neue Vorstandsmitglieder bereit, von denen der Älteste 31 Jahre ist. Neu im Führungsteam sind Patrick Sandbothe, Sascha Rübbecke, Dietmar Düsterhus, Andreas Börger, Pascal Brunnert, Dennis Schönwald, Matthias Austermeier und Stefan Siegenbrink.

Kassiererin Hedwig Thieschnie konnte die frohe Botschaft überbringen, dass das Geschäftsjahr 2015 ein erfolgreiches war. Und das, obwohl der neue Aufenthaltsraum im Sportheim aus Eigenmitteln fertiggestellt wurde. Der zweite Vorsitzende Marco Schlichting meldete aus den verschiedenen Abteilungen (Fußball, Breiten-sport, Judo) von überwiegend erfolgreichen sportlichen Aktivitäten. Trotz des Abstiegs der ersten Mannschaft aus der Fußball-Bezirksliga ist der Verein mit drei Seniorenmannschaften, einer Alten Herren und fünf Juniorenteams gut aufgestellt. Auch das Schiedsrichtersoll ist mehr als erfüllt.

Bei den abschließenden Ehrungen stand Heinz Bathe im Vordergrund, der für seine 50-jährige Vereinstreue ausgezeichnet wurde. Zudem wurden für 40-jährige Mitgliedschaft geehrt: Hans-Josef Aelker, Heinz-Georg Balsmeier, Christof Bathe, Karl-Heinz Brunnert, Heiner Leuschner, Günter Merschmann, Karl Pape, Gregor Schlingmann, Winfried Stollmeier, Hermann Wecker und Siegfried Wecker. ■

Delbrück 05250/985217
Hövelhof 05257/3471

HEIZÖL

ACHTUNG: BEI UNS IMMER
OHNE zusätzliche Gebühren!

**Bauzentrum
Westerhorstmann**

Ex-Profis bieten Fußballschule in Espeln

Im Juni 2015 war Thomas Kastenmaier mit der Hennes-Weisweiler-Traditionsmannschaft am Espelner Eichenwäldchen und bestritt dort ein Benefizspiel gegen die Alten Herren des SC GW Espeln. Und auch im Sommer 2016 wird der Ex-Fußballprofi von Bayern München und Borussia Mönchengladbach beim SCE zu Gast sein. Vom 11. bis 13. Juli stellt sich Kastenmaier mit seiner Fußballschule vor. Eingeladen sind fußballbegeisterte (egal ob im Verein oder nicht) Jungen und Mädchen zwischen 6 und 16 Jahren, die drei Tage Fußball non-stop mit bekannten Ex-Profis erleben möchten. Denn das ist der Clou an „Kastes Fußballschule“: Zu seinem Team gehören ausnahmslos ehemalige Profi-Fußballer wie Jörg Neun, Oliver Neuville, Chiquinho, Claus Reitmaier oder Bachirou Salou. Infos zur Anmeldung gibt es im Internet unter www.sc-espeln.de oder unter www.kastes-fussballschule.de. ■

SPD wandert in Altenbeken

Zur traditionellen winterlichen Wanderung des SPD-Ortsvereins sind alle Hövelhoferinnen und Hövelhofer, Mitglieder, ihre Angehörigen und Freunde herzlich eingeladen. Treffen ist am Sonntag, 6. März, um 13 Uhr auf dem Parkplatz (Kalkofen) am Viadukt-Wanderweg in Altenbeken. Hier startet die kleine, geführte Wanderung. Ulrich Böger (Vorsitzender des Wanderkreises Altenbeken und Pate des Viadukt-Wanderwegs) wird die Gruppe begleiten und zum Viadukt und zur Umgebung kurzweilig informieren. Eine gemeinsame Stärkung ist im Bauern-Café „Richts Deelee“ in Buke vorgesehen, um den Tag mit einem geselligen Nachmittag ausklingen zu lassen. Eine Anmeldung bis zum 29. Februar ist bei Ingrid Kuske möglich unter Telefon 30 40 oder online per E-Mail unter veranstaltung@spd-hoevelhof.de. ■

Kühlschrank leer?

Gaumenfreunden
jetzt auch für zu Hause

Bestellungen unter
05257-93710

Fragen Sie nach unseren Außer-Haus-Gerichten

Hotel Victoria
zum mitnehmen

Allee 56 | 33161 Hövelhof
Tel. 98 93-0
Fax 98 93-900

Haus Bredemeier
Monika Stricker
Tel. 98 93-135

Ehrenamtliches Engagement
Bettina Reller-Wiese
Tel. 98 93-510

Tagespflege
Annika Michelis
Tel. 98 93-153

Ambulante Pflege
Mechtild Piskol
Tel. 98 93-504
Fax 93 83-9420
Mobil 0 171 - 5 06 43 82

Hospizgruppe
Angelika Fortströer
Tel. 98 93-504
Mobil 0 160 - 7 84 21 66
Sprechzeit:
Di. 16 bis 18 Uhr

Das nächste Treffen findet am **Dienstag, 3. März**, um 19 Uhr in den Räumen der ambulanten Pflege (Allee64) statt.

Reichhaltiges Frühstücksbuffet
Täglich von 9.15 Uhr bis 11 Uhr im Allee-Café.
Frühstücksmarken am Empfang. Erwachsene 6,00 Euro, Kinder bis 4 Jahre 3,00 Euro - inklusive Getränke, Extras gegen Aufpreis.

Gottesdienstzeiten
Hl. Messe in der Kapelle alltags um 9.45 Uhr.

Spendenkonto
Für alle Bereiche, bitte Verwendungszweck angeben:

Volksbank Delbrück-Hövelhof eG
IBAN:DE14472627037814602600
BIC: GENODEM1DLB



Austausch und Hilfestellung beim Treff für pflegende Angehörige im Gasthaus: Betroffene können hier ihre Sorgen teilen.

Hilfe für pflegende Angehörige

Für einen Pflegebedürftigen rund um die Uhr da sein - das ist eine große Herausforderung, die viel Kraft kostet, manchmal mehr, als man besitzt. Wie groß diese Aufgabe wirklich ist, können Außenstehende oft nur erahnen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Beratungsteams werden damit regelmäßig in der offenen Sprechstunde am Montag oder in anderen Situationen, in denen Betroffene Rat und Unterstützung suchen, konfrontiert. Die Information über konkrete Angebote der ambulanten oder stationären Pflege ist häufig nur ein kleiner Teil der Gespräche. Oft sind die pflegenden Angehörigen über alle Maßen belastet, brauchen ein offenes Ohr und psychosoziale Unterstützung, da zudem in vielen Fällen die sozialen Kontakte wegbrechen. Um diesem Personenkreis ein wenig Entlas-

tung und Hilfestellung zu geben und vor der Gefahr der Isolation zu schützen, bietet der Träger seit einigen Monaten Abende für pflegende Angehörige an. In kleiner Runde haben Betroffene die Möglichkeit, vertraulich über ihre Sorgen und Probleme im fordernden Pflegealltag zu sprechen. Der Austausch mit Menschen in der gleichen Situation kann dabei entlasten und deutlich machen, dass man nicht allein ist. Begleitet werden diese Abende von einer erfahrenen Kollegin des Beratungsteams.

Jeden letzten Dienstag im Monat findet von 18.30 bis 20 Uhr der „Treff für pflegende Angehörige“ im Gasthaus in der Einkaufsstraße statt. Nächster Termin ist der 29. März. Anmeldung bis zum Vortag unter Telefon 98 93-0 oder per E-Mail: info@caritas-hoewelhof.de. ■

Pflegeberatung

Offene Beratung im Pflegestützpunkt: jeden Montag (außer an Feiertagen) können Sie sich in der Zeit von 16.30 bis 19.00 Uhr unverbindlich ohne Termin zum Thema Alter und Pflegebedürftigkeit beraten lassen. Oder vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 9893-0.



Fachbetrieb für Klavierbau

- Klaviere – neu und gebraucht
- Verkauf – auch Mietkauf
- Reparaturen, Restaurierungen, Stimmungen

Michael Symann
Klavierbaumeister
Oststr. 46 · 33415 Verl-Kaunitz
Telefon 0 52 07 / 47 72

www.klavierbau-symann.de

**Zum verkaufsoffenen Sonntag
am 13. März 2016, von 13-18 Uhr,
laden wir Sie herzlichst ein!**



**Wir stellen Ihnen
an diesem Tag den
KITCHENAID COOK
PROCESSOR vor ...**

... die Innovation von **KitchenAid**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

antpöthler

Inh. Heinz Antpöhler
Ihr persönliches Fachgeschäft
Hauptstraße 29 · 33758 Schloß Holte-Stukenbrock · Tel. 0 52 07 / 23 34
www.antpoebler.de · Mo - Fr 8.30 - 13 u. 15 - 18.30 Uhr · Sa 8.30 - 14 Uhr

Rathaus

Schloßstraße 14
33161 Hövelhof
Telefon 50 09-0
www.hoewelhof.de
info@hoewelhof.de

Bürgerservice

Montag 07.30 - 14.00 Uhr
Dienstag 07.30 - 17.00 Uhr
Mittwoch 07.30 - 14.00 Uhr
Donnerstag 07.30 - 18.00 Uhr
Freitag 07.30 - 12.30 Uhr

Rathaus | übrige Verwaltung

Mo. - Fr. 08.30 - 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Jobcenter Kreis Paderborn

im Rathaus
Telefon 0 52 51 - 54 09-0
www.jobcenter-paderborn.de

Montag 08.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch 08.30 - 12.00 Uhr
Freitag 08.30 - 12.00 Uhr

Kreisjugendamt

Außenstelle Hövelhof

Bahnhofstraße 14
Telefon 60 28

Montag 10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr

Kreisverwaltung Paderborn

Aldegrevestr. 10 - 14
Telefon 0 52 51 - 30 85 14

Dienstag 08.30 - 15.30 Uhr

Bücherei

Telefon 64 79

Montag 10.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Freitag 16.00 - 19.00 Uhr

Schierbusch 4 • Telefon 05257 - 5009-803



Bau- & ServiceBetrieb
Gemeinde Hövelhof

Entsorgung von Grünabfällen aus Privathaushalten:
Sa. 8 - 12 Uhr und Mi. 16 - 18 Uhr (März - Okt.)

Annahme von Gras, Laub, Baum- und Strauchschnitt
aus Privathaushalten in PKW-Anlieferungen
(Anhänger sind nicht erlaubt).

Alle weiteren Abfallinformationen im Abfallkalender und im Internet:

www.hoewelhof.de/abfallentsorgung

Neues aus der Bücherei

Am Freitag, 18. März, findet um 15.30 Uhr der nächste „Bücherzwergetreff“ statt. Zu dieser Veranstaltung sind alle Kinder ab zwei Jahren eingeladen, die erste Geschichten nicht nur hören, sondern auch erleben möchten. Diese Veranstaltungsreihe findet im Rahmen des bundesweiten Leseförderprojektes „Lesestart“ statt. Eine Anmeldung ist erforderlich!

Das Team der Bücherei macht Ferien. Die letzte Gelegenheit zur Ausleihe besteht am Mittwoch, 23. März. Am Donnerstag, 31. März, ist die Bücherei wieder geöffnet.
www.buecherei-hoewelhof.de

Neues aus Riege/Hövelriege

Hövelhofs Bürgermeister Michael Berens wird am Freitag, 11. März in einer öffentlichen Veranstaltung ab 20 Uhr im Rieger Pfarrheim (Junkernallee 16) zu aktuellen Fragen der nördlichen Ortsteile Stellung nehmen. Dabei wird die bauliche Situation ebenso zur Sprache kommen wie Probleme des Verkehrs und die Anbindung der Ortsteile. Schließlich wird es um die Schullandschaft, die Situation des Kindergartens, den Umweltschutz und die Infrastruktur gehen. Es besteht Gelegenheit zu Nachfragen und zur Diskussion. Im Vorfeld führt die Dorfgemeinschaft Hövelriege/Riege ab 19.30 Uhr ihre Jahreshauptversammlung durch und wählt den gesamten Vorstand neu.

Osterfeuer: Das müssen Sie beachten!

Für die Anmeldung von Osterfeuern gibt die Gemeindeverwaltung bekannt: Sie sind ab dem 1. März bis spätestens zum 18. März telefonisch oder schriftlich beim Ordnungsamt der Gemeinde Hövelhof (Tel. 50 09-104) anzuzeigen. Dort erhalten Sie auch weitergehende Informationen. Die Anzeige des Brauchtumsfeuers muss folgende Angaben enthalten: 1. Name und Anschrift der verantwortlichen Personen, die das Brauchtumsfeuer durchführen möchten • 2. Alter der verantwortlichen Personen, die das Brauchtumsfeuer beaufsichtigen • 3. Beschreibung des Ortes, wo das Brauchtumsfeuer stattfinden soll • 4. Entfernung des Brauchtumsfeuers zu baulichen Anlagen und zu öffentlichen Verkehrsanlagen • 5. Höhe des zu verbrennenden, aufgeschichteten Pflanzenmaterials • 6. getroffene Vorkehrungen zur Gefahrenabwehr (zum Beispiel Feuerlöscher, Handy für Notruf).

Hundepension



Heike Grimm
Fichtenweg 45
33161 Hövelhof
05257 9388844

„Wir bieten Ihrem Hund
ein liebevolles Zuhause auf Zeit.“

Tagesbetreuung und Urlaubsbetreuung
Infos unter: www.hundepension-grimm.de

Marco Weiß
Baumpfleger & Gärtnermeister

Birkenweg 19
33161 Hövelhof
Tel.: 05257-935904
Fax: 05257-935905
Mail: info@marco-weiss.de
www.baumpflege-owl.de

RAL
GÜTEZEICHEN
Baum
PFLEGE

RECYCLINGHOF

- Baumischabfälle
- Sperrmüll
- Bauschutt
- Papier/Pappe
- Holz
- Grünabfälle
- Sand
- Kies
- Mutterboden
- Füllboden
- Naturstein
- Schotter

Containerdienst - Schüttguttransporte
H. Schlotmann GmbH - Staumühler Str. 18o
33161 Hövelhof - Tel. 05257/93550

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 07:00-17:00 Uhr / Sa. 08:00-12:00 Uhr

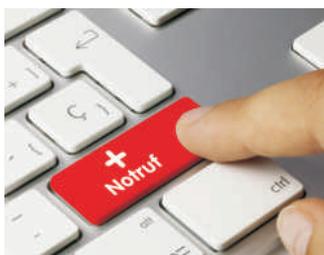




Apotheken-Notdienst März

Weitere Notdienst-Apotheken in der Region unter www.akwl.de oder
Tel. 0800 - 00228334 (kostenfrei) • Handy 22833 (69 ct./Min.)

01 Di	Pollhans-Apotheke • Bahnhofstr. 57 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Schloß Holte) • 0 52 07 / 92 13 34
02 Mi	Marienloher-Apotheke oHG • Von-Haxthausenweg 10 • 33104 Paderborn (Marienloh) • 0 52 52 / 93 38 83
03 Do	Löwen-Apotheke • Oststr. 12 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 98 29 50
04 Fr	Ems-Apotheke • Allee 27 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 23 45
05 Sa	Mühlenhof-Apotheke • Schloßstr. 10 • 33104 Paderborn (Schloss Neuhaus) • 0 52 54 / 9 97 80
06 So	Rosen-Apotheke • Auf der Bache 24 • 33129 Delbrück (Ostenland) • 0 52 50 / 5 22 38
07 Mo	Heide-Apotheke • Dr.-Rörig-Damm 94 • 33102 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 4 96 96
08 Di	Fürst-Wenzel-Apotheke • Paderborner Str. 442 • 33415 Verl (Kaunitz) • 0 52 46 / 16 17
09 Mi	Senne-Apotheke • Schloss-Str. 1 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 9 85 60
10 Do	St.Meinolf-Apotheke • Winfriedstr. 73 • 33098 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 7 22 59
11 Fr	Kur-Apotheke • Detmolder Str. 139 • 33175 Bad Lippspringe • 0 52 52 / 93 18 18
12 Sa	Apotheke in Lipperreihe • Dalbker Str. 58 • 33813 Oerlinghausen (Lipperreihe) • 0 52 02 / 97 98 60
13 So	Apotheke am Lippesee • Sennelagerstr. 1 • 33106 Paderborn (Sande) • 0 52 54 / 94 16 41
14 Mo	Bären Apotheke • Gütersloher Str. 35 • 33415 Verl • 0 52 46 / 70 28 28
15 Di	Le Mans-Apotheke • Le Mans-Wall 9 • 33098 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 2 75 13
16 Mi	Thune-Apotheke • Bielefelder Str. 161 • 33104 Paderborn (Sennelager) • 0 52 54 / 93 50 50
17 Do	Eichen-Apotheke • Mergelweg 1 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 93 45 41
18 Fr	Marien-Apotheke • Lange Str. 44 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 9 94 60
19 Sa	Bonifatius-Apotheke • Dr.Rörig-Damm 84 - 86 • 33102 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 42 24
20 So	Safari-Apotheke • Holter Str. 136 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Schloß Holte) • 0 52 07 / 9 25 19 51
21 Mo	Kreuz-Apotheke • Lange Str. 3 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 5 32 91
22 Di	Hatzfeld-Apotheke im Mastbruch • Hatzfelder Str. 68f • 33104 Paderborn (Schloss Neuhaus) • 0 52 54 / 38 25
23 Mi	West-Apotheke • Elsener Str. 18 • 33102 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 30 01 50
24 Do	MediCo Apotheke oHG Am Brüderkrankenhaus • Husener Str. 48 • 33098 Paderborn • 0 52 51 / 8 77 35 80
25 Fr	Sonnen-Apotheke • Oststr. 24 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 97 05 00
26 Sa	Apotheke im Kaufland • Riemekestr. 37 • 33102 Paderborn • 0 52 51 / 8 74 47 33
27 So	Löwen-Apotheke • Oststr. 12 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 98 29 50
28 Mo	Ems-Apotheke • Allee 27 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 23 45
29 Di	Arminius-Apotheke • Holter Str. 4 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Stukenbrock) • 0 52 07 / 32 93
30 Mi	Rosen-Apotheke • Auf der Bache 24 • 33129 Delbrück (Ostenland) • 0 52 50 / 5 22 38
31 Do	Senne-Apotheke • Pivitsheider Str. 19 • 32832 Augustdorf • 0 52 37 / 9 70 70



Notarzt 112 | Feuerwehr 112 | Polizei 110

Notfalldienstpraxis: Notfallambulanz Paderborn
Husener Straße 50 | 33098 Paderborn

Vermittlung von Augen- und HNO-Ärzten sowie Anforderung
von dringenden Hausbesuchen: Notfall-Nummer 116117

Giftnotrufzentrale 0228 - 19240

Auf einen Blick ...

Allgemeinmedizin

Dr. Sondermann &	98510
Dr. Smolnik	
Gesundheitszentrum	932700
Mergelweg: Dr. Froese,	
Dr. Krois & Dr. Behrends	
Dr. Dr. G. Schneider,	938000
Dr. M. Schneider & H.-J. Kias	
Dr. Schönfeld	988970
& J. Schönfeld	
M. Wintgens-Schultze	99904
& D. Schultze	

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. Engeling	6725
& Dr. Rodenkirchen	

Internisten

Dr. Klawohn	2948
Dr. Kuhlmann	938000

Kinderheilkunde

Dipl. med. Dybol	6856
------------------	------

Zahnärzte

Dr. Höveken & Dr. Höveken	2828
Jagemann & Jagemann	6602
Schalla-Sopora	5494
Dr. Schmidt & Dr. Düsterhus	3280
Dr. Witte & T. Wüstenbecker	4990

Hebammen

Samuel	0176-55419752
Gehrke-Pietsch	1332
Meier-Löhr	1484
Podtschaske	932393

Tierärzte

Dr. Kluge	5505
Dr. Meier-Löhr	6771

Urlaub: Praxis geschlossen

Gemeinschaftspraxis
DR. SCHÖNFELD
und J. SCHÖNFELD
24. März bis 1. April 2016

Praxis
DR. KLAWOHN
29. März bis 12. April 2016

MuVital
HELMUT MUSIALEK
PHYSIOTHERAPIE & PODOLOGIE

- Sport- und Physiokinesiologie
- Individuelle Trainingspläne
- Wirbelsäulengymnastik
- Aktive Rehabilitation
- Osteoporosetraining
- Rückenschule
- Heilpraktiker (Physiotherapie)



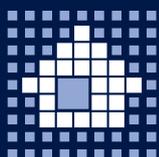
Alter Markt 6
33161 Hövelhof
Tel: 0 52 57 / 93 81 00
Inh.: Helmut Musialek

Im Internet unter www.muVital.de

ELEKTRO
FORTMEIER

Meisterbetrieb

Alte Poststrasse 110 33161 Hövelhof
Tel.05207/9872620 Mobil.0151/15625863
www.elektro-fortmeier.de - info@elektro-fortmeier.de



Manfred Oekenpöhler

I M M O B I L I E N

Investieren Sie in bleibende Werte ...



Im Stadtteil Schloß Holte liegt dieses 1984 gebaute Appartementhaus (inkl. 5-Garagen) in ruhiger Wohnlage und mit guter Verkehrsanbindung. Die 4 Wohnungen in EG und OG bieten Wohnzimmer mit Terrasse bzw. Balkon, ein Schlafzimmer, Küche mit Abstellraum, Bad und

Diele auf ca. 45 m² Wfl.. Zwei Wohnungen im DG mit je 36 m² Wohnfläche bieten einen kombinierten Wohnschlafraum mit offener Küche und Balkon, Bad, Flur und Abstellkammer. Das Grdst. ist ca. 567 m² groß.

Preis 379.000,- €

Kaufobjekte 3,57% inkl. MwSt. Courtagé.

Fehlende Energieausweise sind in Vorbereitung

Wir haben sehr gut verkauft und suchen kurzfristig:

Ein- und Zweifamilienhäuser, sowie Doppelhaushälften Eigentumswohnungen und Baugrundstücke in Hövelhof und Umgebung. Gerne stehen wir Ihnen in einem kostenfreien und unverbindlichen Gespräch zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

www.immobilien-oekenpoehler.de

Telefon 0 52 07/44 05



Zusammenarbeit bringt den Erfolg!

Wir stellen ein:

- kaufmännisches Personal m/w
- Facharbeiter aller Bereiche m/w
- Produktions- und Versandmitarbeiter m/w

AÜG

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung



Personallogistik GmbH

Rathausstraße 7 · Schloß Holte-Stukenbrock
Tel. 0 52 07 - 92 49 0 · E-Mail: info@aeug-gmbh.de



Besuchen Sie unsere Stellenbörse: www.aeug-gmbh.de



Joh. Relard

Garten- & Landschaftsbaumeister

Planung u. Ausführung aller Neu- und Umgestaltungen wie z.B.

- Naturstein- u. Pflasterarbeiten
- Zaunbau - Gehölzschnitt
- Teichbau u. Wasserspiele
- Pflanz- u. Pflegearbeiten
- Rollrasen, Grabgestaltung u.v.m.



Ihr Experte für Graten & Landschaft

Tel. 05257 / 940 182

www.relard.de

Klausheider Straße 64 · 33161 Hövelhof
Fax 05257 / 934 255 · D2 Fu 0172 / 98 244 91

Impressum



Hövelhofer Rundschau

Anzeigen

Herausgeber & Redaktion

Verkehrsverein Hövelhof e.V.
Geschäftsstelle im Rathaus
Schloßstraße 14 · 33161 Hövelhof
Tel. 05257 - 5009-215
Fax 05257 - 5009-282
redaktion@hoevelhofer-rundschau.de
www.hoevelhofer-rundschau.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste August 2013.

Die Hövelhofer Rundschau erscheint monatlich kostenlos in einer Auflagenhöhe von 9.000 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt über Hausverteilung an die Hövelhofer Haushalte sowie über verschiedene Auslagestellen in Hövelhof und den umliegenden Orten.

Service-Telefon Verteilung: Hesa-Werbung 05251 - 8787766

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluß ist der 15. jeden Monats. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Änderungen und Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Für evt. Schäden durch fehlerhaft abgedruckte Anzeigen wird nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises gehaftet.

Die nächste Ausgabe der Hövelhofer Rundschau erscheint am 31. März 2016

Anzeigenberatung

Karin Höntsch-Siegenbrink
Tel. 0170 - 8557528
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Annahmestelle für Anzeigen

Druckerei E. Pache
Schloßstraße 21 · 33161 Hövelhof
Tel. 05257 - 2438 · Fax 05257 - 4587
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

HOT

Freitag, 04. März

Fahrt ins H2O
nach Herford

Dienstag, 08. März

Osterdeko basteln

Freitag, 11. März

Kreatives mit
Pfeifenputzern

Freitag, 18.03.

Handymusik
Contest

Mittwoch, 23. März

Tagesfahrt ins
Aqua Magis
nach Plettenberg

Donnerstag, 31. März

Fahrt in den
Heidepark Soltau

Sennestr. 36 · Tel. 50 09 - 820
www.hothoevelhof.de

TAG DER OFFENEN TÜR

Die Firma Paul Arens in Delbrück lädt in ihr Ausstellungszentrum für Heizung, Bad, Küche und Fliese ein.



Das neue Ausstellungszentrum in Delbrück -komplett neu gestaltet - geballtes Know-How auf 1400 m²

13. März 2016 || 10⁰⁰ bis 18⁰⁰

„Zwei Jahre ist es nun her, seit wir das neue Ausstellungszentrum eröffnet haben,“ so Ulrich Arens. „Wir freuen uns über die sehr positive Rückmeldung, die uns bestätigt den richtigen Geschmack unserer Kunden getroffen zu haben.“

Im neuen Ausstellungszentrum erleben die Kunden live, wie sich Ihr neues Badezimmer anfühlen könnte. Mit unterschiedlichen Lichttechniken, Wandfarben, Fliesenvariationen und Badeinrichtungen wird in verschiedenen Varianten bereits in der Ausstellung präsentiert, wie das neue Badezimmer bei Ihnen zu Hause wirken wird.

Diese neue Art der Präsentation im Zusammenhang mit den ausführenden Gewerken ist für diese Region einmalig.

Unter anderem berät der Malerbetrieb Kruse über Putze im Bad, die gestalterisch sehr vielseitig sind und zudem für ein gesundes Raumklima sorgen und Schimmel verhindern.

Auch die Paul Arens Küchenwelten GmbH öffnet an diesem Tag ihre Tore. „Wir bieten Ihnen optimale Lösungen und exzellenten Service in den Bereichen Heizung, Bad, Fliese und Küche.“ so Elmar Krautkrämer, Geschäftsführer der Paul Arens Küchenwelten GmbH „und wir freuen uns, am **13. März Interessierte von 10 - 18 Uhr über all diese Themenwelten zu informieren und zu beraten.**“

NEU!

- Große Fliesenauswahl in 24 neu gestalteten Musterbädern
- Fachbetrieb „Komfort Barrierefrei“

PAUL ARENS

MEISTERBETRIEB | FACHMARKT | AUSSTELLUNG
FÜR HEIZUNG | BAD | FLIESE | KÜCHE



Paul Arens GmbH
Feldstraße 17
Delbrück-Ostenland
T 05250. 982 91-0
info@paul-arens.de
www.paul-arens.de



INFO-STÄNDE

- Eine neue Welt der Fliesen - 24 gestaltete Bäderwelten zeigen Ihnen das perfekte Zusammenspiel aus Badeinrichtung, Licht, Fliese und Farbe
- Heizungstechnik in allen Varianten präsentiert von Viessmann und Brötje
- Vorstellung der Brennstoffzelle
- Hackschnitzelkessel in Funktion von Lindner & Sommerauer
- Die kombinierte Pellet- und Scheitholz-Heizung von SHT
- Individuelle Wandgestaltung im Badezimmer mit der Kruse GmbH
- Finanzierungs- und Förderinformationen der Volksbank Delbrück
- PV-Anlagen mit Batteriespeicher präsentiert von Varta und Kyocera
- Kalkfreies Wasser dank Judo
- Informationsstand Thorsten Ahle: Pellet- und Heizöllieferant

RAHMENPROGRAMM

- neues Ausstellungszentrum rund um die Themen Heizung, Bad und Fliese
- Show-Kochen: erleben Sie live in unserer Küchenausstellung, was in Ihrer neuen Küche alles möglich ist.
- Kinderschminken für die kleinen Gäste
- Benefiz-Catering - wir sorgen für Ihr leibliches Wohl und unterstützen mit dem Erlös den Förderverein der Grundschule Ostenland